



LG

Life's Good

EUSKARA

**Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua**



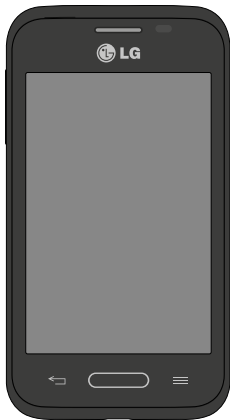
Erabiltzailearen
eskuliburua

LG-D160



Erabiltzailearen eskuliburua

- Baliteke hemen ageri diren pantailak eta ilustrazioak eta telefonokoak desberdinak izatea.
- Eskuliburu honen zatiren bat agian ezingo zaio aplikatu telefonoari; hori softwarearen edo zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da. Dokumentu honetan ageri den informazioa aldatu egin liteke, aldez aurretik jakinarazi gabe.
- Gailu hau ez da egokia itsuentzat, teklatura ukipen-pantailan baitu.
- Copyright ©2014 LG Electronics, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta. LG eta LGren logotipoa LG Group-en eta hari lotutako erakundeen marka komertzial erregistratuak dira. Gainerako marka komertzialak dagozkien jabeenak dira.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™ Hangouts™ eta Google Play™ Google, Inc. enpresaren marka komertzialak dira.



Contenido

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak.....	5	Googleko kontu bat sortzea.....	36
Ohar garrantzitsua.....	14	Googleko kontuarekin saioa hasia..	36
Telefonoa ezagutzea.....	20	Sareetara eta gailuetara konektatzea...38	
Telefonoari buruzko informazio orokorra.....	20	Wifi-a.....	38
SIM txartela eta bateria jartzea.....	22	WiFi sareetara konektatzea.....	38
Telefonoa kargatzea.....	24	WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare bati konektatzea.....	38
Memoria-txartela erabiltzea.....	25	Bluetootha.....	39
Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea.....	26	PC batera konektatzea USB kable baten bidez.....	40
Knock Code.....	26	Deiak.....42	
KnockON.....	27	Dei bat egitea.....	42
Aplikazioen artean aldatzea.....	28	Kontaktuei deitzea.....	42
Pantaila nagusia.....	29	Dei bati erantzutea edo ez onartzea..	42
Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak.....	29	Pantaila blokeatuta/desblokeatuta badago.....	42
Pantaila nagusia.....	30	Sarrerako deiaren bolumena doitzea.....	43
Pantaila nagusia pertsonalizatzea..	31	Bigarren dei bat egitea.....	43
Jakinarazpenak.....	32	Dei-erregistroak ikustea.....	43
Doikuntza azkarrak.....	33	Deien doikuntzak.....	44
Iconos de notificación de la barra de estado.....	33	Kontaktuak.....45	
Pantailako teklatura.....	35	Kontaktu bat bilatzea.....	45
Karaktere bereziak sartzea.....	35	Kontaktu berri bat gehitzea.....	45
Googleko kontua konfiguratzea.....	36	Gogoko kontaktuak.....	46
		Taldea bat sortzea.....	46

Mezuak.....	47	Argazkiak edo bideoak editatzea.....	59
Mezu bat bidaltzea.....	47	Irudiak ezabatzea.....	59
Bistaratze-modua.....	48	Argazki bat doitzea	
Mezuen doikuntzak aldatzea.....	48	pantaila-atzealde gisa.....	59
Posta elektronikoa.....	49	Bideoak.....	60
Posta elektronikoko kontu bat		Bideo bat erreproduzitzea.....	60
administratzea.....	49	Musika.....	61
Kontuko karpetekin lan egitea.....	50	Abesti bat erreproduzitzea.....	61
Mezu elektronikoak idaztea eta		Tresnak.....	64
bidaltzea.....	50	Alarma.....	64
Multimedia.....	51	Kalkulagailua erabiltzea.....	64
Kamera.....	51	Egutegiari gertaerak gehitzea.....	65
Bisorea ezagutzea.....	51	Grabagailua.....	65
Konfigurazio azkarra erabiltzea.....	52	ThinkFree Viewer.....	67
Argazki bat azkar ateratzea.....	53	Google+.....	67
Argazki bat atera ondoren.....	53	Hangouts.....	67
Gordetako argazkiak ikustea.....	54	Gonbidatu-modua.....	68
Bideokamera.....	55	Ahots bidezko bilaketa.....	69
Bisorea ezagutzea.....	51	Deskargak.....	69
Konfigurazio aurreratua erabiltzea.....	56	QuickMemo.....	69
Nola grabatu azkar bideo bat.....	57	FM irratia.....	71
Bideo bat grabatu ondoren.....	57	Kateak bilatzea.....	71
Gordetako bideoak ikustea.....	57	Sarea.....	72
Bolumena doitzea bideo		Internet.....	72
bat ikustean.....	57	Web tresna-barra erabiltze.....	72
Galeria.....	58	Webguneak bistaratzea.....	72
Argazkiak ikustea.....	58	Orrialde bat irekitzea.....	73
Bideoak erreproduzitzea.....	59	Sarean ahots bidez bilatzea.....	73
		Gogokoak.....	73

Historia.....	73
Chrome.....	73
Webguneak bistaratzea.....	73
Orri bat irekitzea.....	74
Sarean ahots bidez bilatzea.....	74
Beste gailu batzuekin sinkronizatzea.....	74
Markatzaileak gehitzea eta ikuste.....	74
Doikuntzak.....	75
Doikuntza-menura sartzea.....	75
HARIRIK GABEKO SAREAK.....	75
GAILUA.....	78
PERTSONALA.....	83
SISTEMA.....	86
PCrako softwarea (LG PC Suite).....	88
Telefonoaren softwarea eguneratzea.....	91
Eskuliburu honi buruz.....	93
Eskuliburu honi buruz.....	93
Marka komertzialak.....	94
Osagarriak.....	95
Arazoak konpontzea.....	96
Maiz egiten diren galderak.....	100

Segurtasunez eta eraginkortasunez erabiltzeko jarraibideak

Irakurri jarraibide erraz hauek. Ez ezagutzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan liteke. Hutsegiteren bat gertatzen bada ere, zure gailuak hutsegiteen erregistroa gordetzen duen software-tresna bat du. Hutsegitearen datu espezifikokoak soilik gordetzen ditu tresnak, hala nola seinalearen indarra, zelula-IDaren posizioa deia eteten denean eta kargatutako aplikazioak. Hutsegitearen arrazoia zehazteko soilik erabiltzen da erregistroa. Erregistroak enkriptatuta daude, eta LGren konponketa-zentro baimendu bat soilik sar daiteke haietara. Gailua konpontzera eraman beharko duzu.

Irrati-maiztasuneko energiarekiko esposizioa

Irrati-uhinen eraginpean egoteari eta SARI (Specific Absorption Rate, absorzio espezifikokoaren tasa) buruzko informazioa.

LG-D160 telefono mugikorraren diseinuak betetzen ditu irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion segurtasun-araudiak. Pertsona ororen adina eta osasun-egoera gorabehera segurtasuna bermatzeko diseinatutako segurtasun-tarteak dituzten jarraibide zientifikoetan oinarritzen dira arau horiek.

- Irrati-uhinekiko esposizioaren jarraibideen neurketa-unitatea absorzio espezifikokoaren tasa (SAR) da. Telefonoan erabiltzen diren maiztasun-banda guztietan ziurtatutako potentzia-maila altuenean transmititzen ari dela egiten zaizkio SAREn probak, metodo estandarra erabiliz.
- LG telefono-modelo batetik bestera SAREn mailan aldea izan baliteke ere, irrati-uhinekiko esposizioari dagozkion direktiba garrantzitsuetara egokitze moduan diseinatu dira telefono guztiak.
- ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) Erradiazio ez-ionizatzaileetatik Babesteko Nazioarteko Batzordeak gomendatzen du SAREn balio-muga hau izatea: 2 W/kg, ehunaren hamar (10) gramoko.

- Telefono-modelo hau belarrian erabiltzeko ebaluatu den SARen mailarik altuena 1,120 W/kg (10 g) da, eta gorputzaren kontra garraiatzeko baliorik altuena, berriz, 0,788 W/kg (10 g).
- Posizio normalean, belarriaren ondoan, edo gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra erabiltzen denean betetzen ditu gailu honek irrati-maiztasuneko esposizioari dagozkion arauak. Garraio-karkasa bat, gerrikorako klip bat edo gorputzerako beste euskarri bat erabiltzen bada, ez da komeni haiek zati metalikorik izatea, eta gutxienez gorputzetik 1,5 cm-ra jarri behar dira. Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek sare-konexio egokia behar du. Kasu batzuetan, baliteke datu-fitxategien edo mezuen transmisioa atzeratzea konexioa erabilgarri egon arte. Egiaztatu aurretik aipatutako distantzia-jarraitbideak betetzen dituzula transmisioa burutu arte.

Produktua zaintzea eta mantentze-lanak



OHARRA

Tableta-modelo honetan erabiltzeko onartu diren bateriak, kargagailuak eta osagarriak baino ez erabili. Bestela, telefonoari dagozkion onarpen edo bermeak baliorik gabe gera litezke, eta hori arriskutsua izan liteke.

- Ez desmuntatu gailua. Konpondu behar bada, eraman gaitutako zerbitzu tekniko batera.
- Bermearen barruan egiten diren konponketetan, LGren arabera, ordezeko plaka edo pieza berriak edota konponduak sar daitezke, betiere ordeztutako piezen funtzionalitatea badute.
- Ekipoa tresna elektrikoetatik (telebista, irratia edota ordenagailu pertsonala) urrun eduki.
- Ez utzi ekipoa leku beroetan (erradiadore edo labeen ondoan).

- Ez dadila erori.
- Ez utzi telefonoa bibrazio mekanikoen mende. Ez kolpatu.
- Itzali telefonoa araudi bereziek hala eskatzen duten lekuetan. Adibidez, ez erabili telefonoa ospitaleetan, tresna mediko delikatupei eragin baitiezaieke.
- Telefonoa kargatzen ari denean, ez ukitu telefonoa eskuak bustiak badituzu. Deskarga elektrikoa jasan eta telefonoa honda dezakezu.
- Ez kargatu telefonoa material sukoia hurbil badago; berotu, eta sute bat eragin dezake.
- Erabili zapi lehor bat unitatearen kanpoko aldea garbitzeko (ez erabili bentzenorik, disolbatzailerik, alkoholik edo antzeko disolbatzailerik).
- Ez kargatu telefonoa gainazal barrubigunen gainean.
- Behar bezala aireztatutako eremuetan kargatu behar da telefonoa.
- Ez utzi telefonoa ke edo hauts asko dagoen tokietan.
- Urrundu telefonoa kreditu-txarteletatik edo garraio-txarteletatik, haien banda magnetikoaren informazioa honda baitezake.
- Ez kolpatu pantaila objektu puntadunekin, telefonoa hondatu egin liteke.
- Babestu telefonoa uretatik eta hezetasunetik.
- Osagarriak kontuz erabili (entzungailuak, adibidez). Ez ukitu antena beharrezkoa ez bada.
- Kristala pitzatuta eta ezpalduta badago edo printzak baditu, ez erabili, ez ukitu eta ez saiatu kentzen edo konpontzen. Bermeak ez ditu estaltzen gailua gaizki erabiltzeagatik pantailan egindako kalteak.
- Telefonoa gailu elektronikoko bat da, eta beroa sortzen du modu arruntean funtzionatzen ari denean. Luze erabili bada, aireztapen egokirik gabe azala ukitzen egoteak mina eta erredurak sor ditzake. Kontuz ibili telefonoa ukitzean, funtzionatzen ari denean eta ondoren.

- Telefonoa bustitzen bazaizu, atera entxufea berehala, eta lehortu erabat. Ez saiatu azkarrago lehortzen kanpoko bero-iturri batekin (labea, mikrouhin-labea edo ile-lehorgailua).
- Telefonoa bustitzen bazaizu, telefono barruko etiketari kolorea aldatzen zaio. Bermeak ez ditu estaltzen gailuari likidoek eragindako kalteak.

Telefonoaren funtzionamendu eraginkorra

Gailu elektronikoak

Telefono mugikor guztiek sor ditzakete errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.

- Ez erabili telefonoa ekipo medikoetatik gertu baimenik eskatu gabe. Ez ipini telefonoa taupada-markagailuaren gainean (alegia, ez ipini alkandoraren poltsikoan, adibidez).
- Telefono mugikorrek zenbait audiofono honda ditzakete.
- Telebista, irrati, ordenagailu eta abarretan ere interferentzia txikiak eragin ditzakete.
- 0 eta 40 °C arteko tenperaturetan erabili telefonoa, ahal izanez gero. Telefonoa tenperatura oso baxu edo oso altuetan erabiliz gero, baliteke kalteren bat izatea, ondo ez funtzionatzea edota lehertzea.

Bide-segurtasuna

Egin kasu gidatu bitartean telefono mugikorrek erabiltzeari buruzko legeei eta tokiko arauei.

- Ez erabili telefono mugikorra gidatzen ari zarenean.
- Gidatu arreta osoz.
- Deiak egin edo deiei erantzun baino lehen, irten errepidetik eta aparkatu, errepidearen kondizioen arabera.
- Irrati-maiztasunak ibilgailuaren sistema elektroniko batzuetan eragin lezake (autoko irratia edo segurtasun-ekipoa).

- Ibilgailuak airbaga badu, ez oztoporik jarri haririk gabeko ekipo eramangarriekin edo finkoekin. Horien ondorioz, airbagak huts egin lezake, eta larri zauritu zintezke.
- Kalean zaudela musika entzuten ari bazara, ziurtatu bolumenaren intentsitatea arazoizkoa dela, zure inguruan gertatzen denaz jabetu zaitez. Oso garrantzitsua da hori, batik bat, zirkulazio-bideetatik hurbil.

Kalteak entzumenean



Entzumen-arazorik ez izateko, ez erabili bolumen altua denbora luzez.

Bolumen altuko soinuak entzuten denbora askoz egonez gero, baliteke zure belarriek kalteak jasatea. Horregatik, telefonoa belarrietatik hurbil ez piztea eta itzaltzea gomendatzen dizugu. Horrez gain, musikaren eta deien bolumena arazoizko mailan ezartzea gomendatzen dizugu.

- Entzungailuak erabiltzen ari bazara, jaitsi bolumena hurbiletik hitz egiten dizutenei entzuten ez badiezu edo zure albokoak zu entzuten ari zarena entzuten badu.

OHARRA: Entzungailuetan soinua altuegi jarritz gero, entzumen-galera gerta daiteke.

Kristalezko piezak

Zure telefono mugikorraren pieza batzuk kristalezkoak dira. Kristal hori hautsi egin liteke produktua gainazal gogor batera erortzen bada edo kolpe handi bat hartzen badu. Kristala apurtzen bada, ez ukitu, eta ez saiatu kentzen. Ez erabili zure telefonoa hornitzaile baimendu batek kristala ordeztu arte.

Eraispenak

Ez erabili telefonoa eraispenak egiten diren bitartean. Errespetatu murrizketak eta jarraitu araei.

Lehergaiak egon litezkeen inguruak

- Ez erabili telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan.
- Ez erabili produktu kimiko edo erregaietatik hurbil.
- Ez garraiatu edo ez gorde lehergai, likido edo gas sukoiarik telefono mugikorra edo haren osagarriak dauden ibilgailuko konpartimentuan.

Hegazkinetan

Haririk gabeko gailuek interferentziak eragin ditzakete hegazkinetan.

- Itzali telefono mugikorra hegazkinean sartu aurretik.
- Ez erabili lurrian tripulazioaren baimenik gabe.

Haurrak

Ez utzi telefonoa haur txikien eskueran. Toki seguruan gorde. Pieza txikiak ditu telefonoak, eta, haiek irensten badituzte, itotzeko arriskua dute.

Larrialdi-deiak

Beharbada, larrialdi-deiak ezingo dira sare mugikor guztietan egin. Beraz, ezin duzu telefonoaren mende bakarrik egon larrialdietako deiak egiteko. Galdetu zure zerbitzu-hornitzaileari.

Bateriari buruzko informazioa eta mantentze-lanak

- Bateriak ez du zertan erabat deskargatuta egon berriz kargatzeko. Beste bateria-sistema batzuetan ez bezala, ez dago bateriaren errendimenduari kalte egin diezaiokeen memoria-efekturik.
- LGren bateriak eta kargagailuak baino ez erabili. Bateriaren bizitza ahalik eta gehiena luzatzeko diseinatu dira LGren kargagailuak.
- Ez desmuntatu bateria, eta ez egin zirkuitulaburrik.
- Aldatu bateria behar bezala ez dabilenean. Bateria ehunka aldiz karga daiteke hondatu baino lehen.
- Aspaldian erabili ez baduzu, kargatu egin behar duzu bateria, ahalik eta funtzionaltasun handiena izan dezan.
- Ez jarri bateria-kargagailua eguzkitan, eta ez erabili ingurune hezeetan (komunean, adibidez).
- Ez utzi bateria toki hotz edo beroetan, errendimendua txikitu egin liteke.
- Bateria desegoki batekin ordeztuz gero, lehertzeko arriskua dago.
- Bete fabrikatzailearen jarraibideak bateriak botatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.
- Bateria ordeztu behar baduzu, eraman hornitzailearengana edo hurbilen duzun LG Electronicsen zerbitzu-puntu baimendura, laguntza jasotzeko.
- Deskonektatu beti kargagailua korrante-hargunetik telefonoa kargatu ondoren, kargagailuak energia alferrik kontsumi ez dezan.
- Sarearen konfigurazioaren, erabilera-ereduen, bateria-motaren eta ingurumen-kondizioen araberakoa da bateriaren iraupena.
- Ez ukitu bateria ertz zorrotzak dituzten elementuekin (animalien hortzak edo erpeak). Sutea eragin liteke.

ADOSTASUN-ADIERAZPENA

Honen bidez, **LG Electronicsek** adierazten du **LG-D160** produktuak betetzen dituela ezinbesteko betekizunak eta **1999/5/EE** Direktibako beste xedapen garrantzitsu guztiak. Hemen duzu adostasun-deklarazioaren kopia bat: <http://www.lg.com/global/declaration>


Jarri harremanetan produktu honen adostasuna egiaztatzeko bulegoarekin:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amstelveen, Herbehereak

SMARTPHONEA NOLA EGUNERATU

Sartu firmware-merkaturatze berrienera, software-funtzio berrietara eta hobekuntzetara.

- **Eguneratu zure smartphonea PCrik gabe. Aukeratu SW Eguneratu**  > **SW eguneraketa**
- **Eguneratu zure smartphonea PC batera konektatuta.**
Funtzio horren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo helbide hauetako batera: <http://www.lg.com/common/index.jsp>.
Ondoren, hautatu herrialdea eta hizkuntza.



Nola bota gailu elektriko eta elektroniko zaharrak

- 1** Gailu elektriko edo elektronikoak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez; gobernua edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 2** Gailu erabilezinak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 3** Gailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.



Nola bota ahitutako bateriak eta metagailuak

- 1** Irudi horrekin batera, merkurioaren (Hg), kadmioaren (Cd) edo berunaren (Pb) ikur kimikoak azaldu litezke, baldin eta bateriaren % 0,0005 baino gehiago merkurioa bada, % 0,002 baino gehiago kadmioa, edota % 0,004 baino gehiago beruna.
- 2** Bateria edo metagailuak ez dira bota behar udalak eskaintzen dituen zabor-zerbitzu arrunten bidez, eta gobernua edo tokiko erakundeek produktu horietarako prestatutako guneetara eraman behar dira.
- 3** Bateriak eta metagailuak behar bezala jaso eta tratatzen badira, ingurumenari, animaliei eta osasun publikoari arriskuak sortzea saihestu daiteke.
- 4** Bateria eta metagailu zaharrak botatzeko moduari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan udalarekin, zaborrak biltzeko zerbitzuarekin edo produktua erositako saltokiarekin.



Irakurri informazio hau telefonoa erabiltzen hasi baino lehen.

Bezeroarentzako arreta-zerbitzuari deitu edo telefonoa zerbitzu teknikora eraman aurretik, begiratu zure telefonoak dituen arazoak atal honetan deskribatzen diren.

1. Telefonoaren memoria

Telefonoaren memorian dagoen espazioaren % 10 baino gutxiago geratzen denean, telefonoak ezin izango du mezu gehiago jaso. Telefonoaren memoria zenbatekoa den begiratu, eta datu batzuk (aplikazioak edo mezuak, adibidez) ezabatu behar dira, memorian espazio gehiago izateko.

Aplikazioak desinstalatzeko:

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpinak**  > **Aplikazioak**.
- 2 Aplikazioak bistaratzean, mugitu eta hautatu desinstalatu nahi duzun aplikazioa.
- 3 Ukitu **Desinstalatu**, eta, gero, ukitu **Onartu**, berresteko.

2. Bateriaren iraupena optimizatzea



Kargatze batetik bestera bateriak duen iraupena handitzeko, bigarren mailan etengabe exekutatuta eduki behar ez dituzun funtzioak deskonekta ditzakezu. Halaber, aplikazioek eta sistemaren baliabideek bateriaren energia nola kontsumitzen duten gainbegira dezakezu.

Bateriak gehiago iraun dezan:

- Desaktibatu erabiltzen ari ez zaren irrati bidezko komunikazioak. Ez bazara WiFi-aren, bluetootharen edo GPSaren funtzioak erabiltzen ari, itzal itzazu.

- Murriztu pantailaren distira, eta ezar ezazu pantailaren itxarote-denbora laburragoa.
- Desaktibatu Gmailen, egutegiaren, kontaktuen eta beste aplikazio batzuen sinkronizazioa.
- Baliteke deskargatutako aplikazio batzuek bateriaren iraupena murriztea.

Bateriaren karga-maila ikusteko:

- Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Telefonoari buruz** > **Bateria**.

Pantailaren goiko aldean ikus daitezke bateriaren egoera (kargatzen edo deskargatzen) eta maila (kargatzearen ehunekoa).

Bateria nola erabili begiratzeko eta kontrolatzeko:

- Pantaila nagusian, ukitu  **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Telefonoari buruz** > **Bateria** > **Bateriaren erabilera**.

Bateriaren erabilera-denbora pantailan bistaratzen da. Azkenekoz elikadura-iturri bati konektatu zenetik igarotako denbora adierazten dizu, edo, elikadura-iturri bati konektatuta badago, bateria azkenekoz kargatu zenetik igaro den denbora. Pantailan, bateria erabiltzen duten aplikazio edo zerbitzuak bistaratzen dira, gehien kontsumitzen duenetik gutxien kontsumitzen duenera ordenatuta.

3. Iturri irekiko aplikazio edo sistema eragile (SE) bat instalatu aurretik



OHARRA

Fabrikatzaileak emandakoa ez den beste sistema eragile bat instalatzen eta erabiltzen baduzu, baliteke telefonoak ez funtzionatzea behar bezala. Gainera, zure telefonoaren bermea bertan behera geratuko da.

OHARRA

Telefonoa eta datu pertsonalak babesteko, aplikazioak iturri seguruetatik soilik deskargatu; esaterako, Google Playtik. Aplikazioak oker instalatu badituzu telefonoan, litekeena da telefonoak ongi ez funtzionatzea edo akats larriren bat gertatzea. Telefonotik aplikazio horiek eta haien datu eta doikuntza guztiak desinstalatu behar dituzu.

4. Pantaila-blokeo bat erabiltzea

Ezarri pantaila-blokeo bat zure telefonoa babesteko eta baimenik gabe inork ez erabiltzeko. Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Ezin ere, Irristatu, Knock Code, Patroia, PIN gakoa** edo **Pasahitza**. Patrón aukeratzen baduzu, segurtasunerako PIN bat sortzeko eskatuko zaizu, segurtasun-neurri gisa, pantaila desblokeatzeko eredia ahazten baduzu ere. **Adi**. Sortu Googleko kontu bat pantaila-blokeo bat ezarri aurretik, eta gogoratu pantaila blokeatzean sortu zenuen segurtasuneko PINa.

OHARRA

Blokeo-eredua erabiltzean kontuan izan beharrekoak.

Garrantzitsua da ezarri den pantaila-blokeoa gogoratzea. Pantaila desblokeatzen saiatu eta 5 aldiz oker eginez gero, ezingo zara telefonora sartu. Bost aukerak agortu badituzu, 30 segundo itxaron ondoren saia zaitetzke berriro.

Ez baduzu gogoratzen pantaila nola desblokeatu:

< Eredua ahaztu baduzu >

Telefonotik zure Googleko kontuan saioa hasi eta eredia bost aldiz oker sartu baduzu, ukitu pantailaren beheko aldean dagoen **¿Eredua ahaztu zaizu?** botoia. Zure Googleko kontuan saioa hasteko eta sortutako segurtasuneko PINa sartzeko eskatuko zaizu.

Ez baduzu Googleko kontu batean saioa hasi telefonoan edo PIN kodea ahaztu egin bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu.




< PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu >


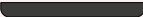

PINa edo pasahitza ahaztu bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu. **Kontuz:** berrezartze osoa egiten baduzu, aplikazio eta erabiltzaile-datu guztiak ezabatuko dira.

5. Berrezartze osoa erabiltzea (fabrikako doikuntzak berrezartzea).

OHARRA

Berrezartze osoa egiten baduzu, erabiltzailearen aplikazio eta datu guztiak ezabatuko dira, baita DRM lizentzia ere. Gogoratu datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopia egin behar dela telefonoa erabat berrezarri aurretik.



- 1 Itzali telefonoa.
- 2 Luze sakatu **pizteko/blokeatzeko** tekla  + **bolumena jaisteko** tekla .
- 3 Askatu **pizteko/blokeatzeko** tekla , LGren logotipoa bistaritzen denean.

- 4 Sakatu berriz **pizteko/blokeatzeko** tekla  3 segundo iragan aurretik.
- 5 Fabrikako datuak berrezartzeko pantaila bistaratzen denean, askatu tekla guztiak.
- 6 Erabili **bolumen-tekla**  **Sí** nabarmentzeko, eta sakatu  **pizteko/blokeatzeko** tekla, baieztatzeko.
- 7 Fabrikako konfigurazioa ezarriko da berriz telefonoan.

6. Aplikazioak irekitzea eta aldatzea

Androidekin, erraza da hainbat zeregin egitea, aldi berean aplikazio bat baino gehiago exekuta daitezkeelako. Ez dago aplikazio batetik atera beharrik beste bat irekitzeko. Zenbait aplikazio ireki ditzakezu aldi berean, eta batetik bestera aldatu. Androidek aplikazio bakoitza kudeatzen du, eta bakoitza behar denean gelditzen edo abiarazten du; hala, aktibo ez dauden aplikazioek ez dute baliabiderik kontsumituko beharrik ez dagoenean.

Aplikazioak geldiarazteko:

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Aplikazioak** > **FUNTZIONAMENDUAN**.
- 2 Ukitu nahi duzun aplikazioa, eta ukitu **Gelditu**, geldiarazteko.

7. Musika, argazkiak eta bideoak transferitzea Multimedia-sinkronizazioa (MPT) erabiliz

- 1 Konektatu telefonoa eta zure PCa, telefonoarekin batera datorren USB kablearen bidez.
- 2 Telefonoaren pantailan, USB konexio-moten zerrenda bat bistaratuko da. Ukitu **Multimedia-sinkronizazioa (MPT)** aukera.
- 3 Aukeratu **Abrir dispositivo** aukera, zure PCan fitxategiak ikusteko. Gero, zure PCan multimedia-edukia ikusi eta fitxategiak transferitu ahal izango dituzu.


- 4 Kopiatu PCko fitxategiak unitateko karpetara, edo alderantziz.
- 5 Arrastatu egoera-barra behera, eta ukitu **USB konektatua > Kargatu telefonoa**
- 6 Atera USB kablea telefonotik.

8. Eduki telefonoa posizio bertikalean

Eutsi posizio bertikalean telefonoari, ohiko telefono bati helduko zenuke bezala. Zure telefonoak barne-antena bat du. Kontuz ibili telefonoaren atzeko aldeari kalterik edo arrastorik egin gabe, horrek errendimenduari eragingo bailioke. Deiak egitean edo jasotzean edo datuak bidaltzean edo jasotzean, saiatu ez eusten telefonoaren beheko zatiari, han baitago antena. Horrek deien kalitatean eragin lezake.

9. Pantaila blokeatzen denean

Pantaila blokeatu egiten bada edo telefonoak ez badu erantzuten erabiltzen saiatzean:

Luze sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** , 10 segundoz, telefonoa berrabiarazteko.

Hala ere funtzionatzen ez badu, jar zaitetz harremanetan zerbitzuen zentroarekin.

Telefonoari buruzko informazio orokorra

Entzungailua

Hurbiltasun-sentsorea

Bolumen-teklak

Hasierako tekla

Pantaila nagusira itzultzen da beste pantailatatik.

Atzera tekla

Aurreko pantailara itzultzen da.



Pizteko/blokeatzeko tekla

Piztu eta itzali telefonoa, berrabiarazi, blokeatu/desblokeatu pantaila, aktibatu edo desaktibatu pantaila, aktibatu edo desaktibatu hegazkin-modua, eta aldatu txirrin-mota.

Menu-tekla

Eskuragarri dauden pantailak bistaratzen dira.

OHARRA. Hurbiltasun-sentsorea

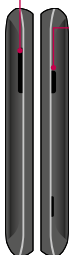
Deiak jasotzean eta egitean, hurbiltasun-sentsoreak, automatikoki, hondoko argia itzaltzen du, eta ukipen-pantaila blokeatzen du telefonoa belarriaren ondoan dagoela detektatzean. Bateriaren iraupena luzatzen du horrek, eta deitu bitartean ustekabea ukipenezko teklatura aktibatzea eragozten du.

⚠ OHARRA

Telefonoaren gainean objektu astunen bat jarritz gero edo haren gainean eseriz gero, kaltetu egin liteke LCD pantaila eta ukipen-pantailaren funtzioa. Ez estali LCD pantailako hurbiltasun-sentsorea babes-geruza batekin. Hori eginez gero, baliteke sentsoreak behar bezala ez funtzionatzea.

Bolumen-teklak

- **Pantaila nagusian:** txirrinaren bolumena kontrolatzen dute.
- **Telefonoz ari zaren bitartean,** entzungailuaren bolumena kontrolatzen dute.
- **Audio/bideoa erreproduzitzen ari den bitartean:** bolumena era jarraituan kontrolatzen dute.



Pizteko/blokeatzeko tekla

3,5 mm-ko entzungailuentzako konektorea

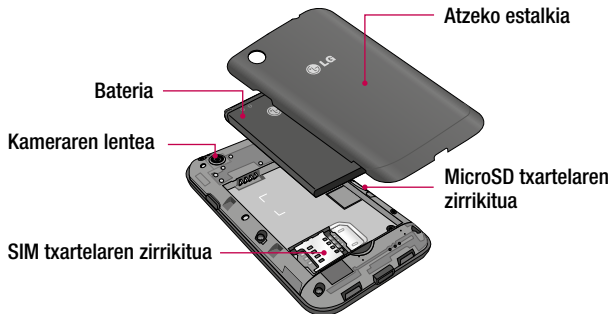


Mikrofonoa

USB ataka/
kargagailuaren ataka



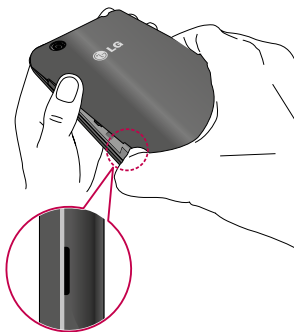
OHARRA. Kontuz, ez blokeatu mikrofonoa eskuarekin dei bat martxan den bitartean.



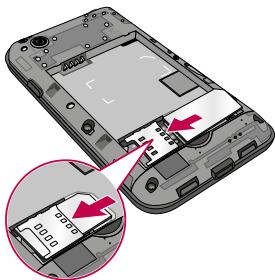
SIM txartela eta bateria jartzea

Zure telefono berria arakutzen hasi aurretik, konfiguratu egin behar duzu.

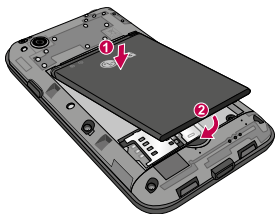
- 1 Atzeko estalkia kentzeko, ondo eutsi telefonoari esku batekin. Beste eskuarekin, jaso atzeko estalkia hatz lodiarekin, irudi honetan ikusten den bezala.



- 2 Lerratu SIM txartela dagokion zirrikituan, irudian adierazten den bezala. Ziurtatu txartelaren urre-koloreko kontaktuak behera begira daudela.



- 3** Sartu bateria bere tokian telefonoaren urre-koloreko kontaktuak eta bateriarenak lerrokatuz (1), eta sakatu beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez (2).

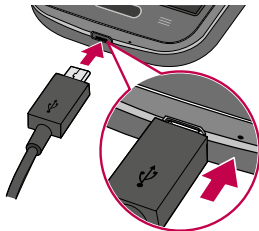


- 4** Jarri atzealdeko estalkia bateriaren konpartimentuaren parean (1) eta sakatu beherantz, dagokion tokian sartuta gera dadin klik bat eginez (2).



Telefonoa kargatzea

Kargatzeko ataka/USB ataka telefonoaren beheko aldean dago. Sartu kargatzeko kablearen mutur bat telefonoan, eta entxufatu beste muturra hargune elektriko batera.



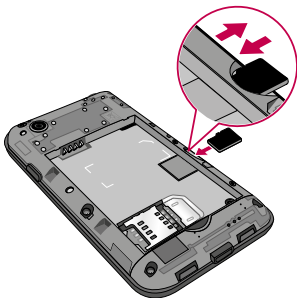
OHARRA:

- Lehen karga osorik egin behar da, bateriaren balio-bizitza hobetzeko.
- Ez ireki atzealdeko estalkia telefonoa kargatzen ari den bitartean.

Memoria-txartela erabiltzea

SD txartela atera arretik, ziurtatu desmuntatuta dagoela biltegitratze-menuan.

- 1 Kendu atzeko estalkia
- 2 Sartu memoria-txartela zirrikituan. Egiaztatu urre-koloreko kontaktu-eremua beherantz jarrita dagoela.




OHARRA: Telefonoarekin bateragarriak diren memoria-txartelak bakarrik erabili. Bateragarriak ez diren memoria-txartelak erabiltzen badituzu, txartela eta txarteleko datuak honda daitezke, baita telefonoa ere.

Memoria-txartela formateatzeko:


Baliteke memoria-txartela dagoeneko formateatua egotea. Hala ez bada, formateatu egin beharko duzu erabili ahal izateko.


OHARRA: Txartela formateatzen denean, fitxategi guztiak ezabatu egiten dira.

- 1 Sakatu  aplikazio-zerrenda irekitzeko.
- 2 Mugitu, eta ukitu **Ezarpenak > Biltegitratzea**
- 3 Sakatu **Ezabatu SD**.
- 4 Sakatu **Ezabatu SD > Ezabatu SD txartela > Ezabatu dena**
- 5 Blokeo-eredua konfiguratu baduzu, sar ezazu, eta hautatu **Ezabatu dena**.

Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

Telefonoa denboraldi batez erabiltzen ez baduzu, pantaila automatikoki itzaltzen eta blokeatzen da. Horri esker, pantaila ez da ustekabean sakatuko, eta bateria aurreztuko du.



Ez bazara telefonoa erabiltzen ari, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** , telefonoa desblokeatzeko.

Pantaila blokeatzen duzunean programaren bat exekutatzen ari bada, baliteke exekutatzen jarraitzea blokeo-moduan. Komeni da blokeo-moduan sartu aurretik programa guztietatik ateratzea, beharrezkoak ez diren kargatzeak egin ez daitezen (esaterako, telefono-deiak, Internetera sartzea eta datu-komunikazioak). Telefonoa berriro aktibatzeko, sakatu **pizteko/blokeatzeko tekla** . Blokeo-pantaila bistaratuko da. Ukitu eta lerratu pantaila edozein norabidetan, desblokeatzeko. Irekita zegoen azken pantaila bistaratuko da.

Knock Code

Pantaila itzalita badago, desblokeatu egin dezakezu leku egokian sekuentzia egokia sakatuta.

Knock Code funtzioa aktibatzeko



- 1 Sakatu  >  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Blokeatu pantaila** > **Aukeratu pantaila blokeoa** > **Knock Code**
- 2 Pantaila bat irekiko da, desblokeatze-sekuentzia aukeratzen lagunduko dizuna. Segurtasun-neurri gisa, desblokeatze-sekuentzia ahazten baduzu ere, sortu segurtasuneko PIN kode bat.

IRADOKIZUNA: Sakatu bi aldiz, azkar azkar, Knock Code aktibo ez dagoenean pantaila pizteko.

KnockON

Pantaila aktibatu/desaktibatu egin dezakezu bi aldiz sakatze hutsarekin.

Pantaila aktibatzeko

- 1 Sakatu  >  > **Aplikazioak** fitxa > **Ezarpenak** > **Keinuak**
- 2 Aukeratu **Pantaila pztua/Deskonektatuta**


Sakatu pantailaren erdialdea bi aldiz azkar-azkar, desblokeatzeko. Desblokeatzeko, ukitu bi aldiz edozein pantailatako egoera-barra (bideokameraren bisorean izan ezik) edo pantailako eremu huts bat.

OHARRA. Pantaila aktibatzean, ziurtatu ez zarela ari hurbiltasun-sentsorea estaltzen. Hala eginez gero, pantaila piztu orduko itzaliko da, nahi ez denean aktibatu ez dadin (poltsikoan edo poltsan).


Aplikazioen artean aldatzea

Androidekin, erraza da lan bat baino gehiago aldi berean egitea; izan ere, irekitako aplikazioek exekutatzeko jarraitzen dute beste aplikazio bat irekitzean. Ez dago aplikazio batetik atera beharrik beste bat irekitzeko. Irekita dauden hainbat aplikazio erabil daitezke aldi berean. Androidek aplikazio bakoitza kudeatzen du, eta bakoitza behar denean gelditzen edo abiarazten du; hala, aktibo ez dauden aplikazioek ez dute baliabiderik kontsumituko beharrik ez dagoenean.

Aplikazioen artean aldatzea

- Luze sakatu **hasierako tekla**  . Duela gutxi erabilitako aplikazioen zerrenda agertuko da. Ondoren, ukitu sartu nahi duzun aplikazioa.
- Aplikazio bat zerrendatik ezabatzeko, lerratu aplikazioaren aurrebista ezkerrean edo eskuinera.

Aplikazio bat gelditzeko edo handik irteteko

- 1 Pantaila nagusian, ukitu **menu-tekla**  , eta ukitu **Sistemaren ezarpenak > Aplikazioak**.
- 2 Ukitu pantailaren goiko aldeko fitxetako bat, aukeratu nahi duzun aplikazioa, eta ukitu **Behartu gelditzea** (edo **Gelditu**), aplikazioa geldiarazteko.

Ukipen-pantailari buruzko iradokizunak

Hona hemen telefonoaren bidez nabigatzeko iradokizun batzuk.

Ukitu edo sakatu: sakatu hatz bakar batekin, elementuak, estekak, zuzeneko sarbideak eta pantailako teklatuaren letrak hautatzeko.

Luze sakatu: pantailan elementu bat luze sakatzeko, uki ezazu, eta ez altxatu hatza ekintza gertatu arte. Adibidez, kontaktu batean dauden aukerak irekitzeko, sakatuta eduki kontaktuen zerrendako kontaktua testuinguru-menua ireki arte.

Arrastatu: elementu bat arrastatzeko, luze sakatu elementu bat une batez, eta, gero, mugitu hatza pantailatik altxatu gabe, helburuko posiziora iritsi arte. Pantaila nagusiko elementuak arrasta ditzakezu berriro kokatzeko.

Lerratu edo desplazatu: lerratze edo mugitze, mugitu hatza azkar pantailaren gainazaletik, pantaila ukitzen duzun unetik gelditu gabe (elementua ez arrastatzeko). Adibidez, hatza pantailatik gorantz edo beherantz lerra dezakezu zerrenda batean mugitze, edo ezkerretik eskuinera (eta alderantziz) pantaila nagusietan nabigatzeko.

Bitan ukitzea: ukitu bi aldiz web-orri bat edo mapa bat zabaltzeko. Adibidez, sakatu bi aldiz web-orri bateko eremu bat, pantailaren zabalera doitzeko. Bestela, sakatu bi aldiz irudi bat edo mapa bat bistaratzean hurbiltzeko eta urruntzeko.

Irudiaren tamaina doitzeko hatzak elkartzea eta bereiztea: erabili hatz adierazlea eta lodia, elkartuz eta bereiziz, irudia hurbiltzeko edo urruntzeko, nabigatzailea eta mapak erabiltzean edo argazkiak ikustean.

Pantaila biratzea: aplikazio eta menu askotan pantailaren orientazioa gailuaren orientazio fisikoaren arabera egokitzen da.

OHARRA:

- Elementu bat hautatzeko, ukitu ikonoaren erdialdea.
- Ez sakatu gogorregi. Ukipen-pantaila sentikorra da, eta ukitu arin eta irmoak detektatzeko gai da.
- Erabili hatzaren punta nahi duzun aukera ukitzeko. Saiatu beste tekларik ez ukitzen.

Pantaila nagusia

Lerratu hatza ezkererantz edo eskuinerantz, pantaila nagusiko panelak ikusteko. Pantailetak bakoitza pertsonaliza dezakezu aplikazioak, widgetak eta pantaila-atzealdeak (aurrez kargatuak eta deskargatuak) gehituz.



Laster-teklak pantaila nagusiaren beheko aldean daude eskuragarri. Laster-teklen bidez, gehien erabiltzen dituzun funtzioetan sar zaitezke ukitu bakararekin.

OHARRA. Ikono bat gehitu nahi baduzu, arrastatu laster-teklen barrara, eta askatu. Ikono bat ezabatzeko, arrastatu, laster-teklen barratik ateratzeko.


Pantaila nagusia pertsonalizatzea

Pantaila nagusia edita dezakezu, aplikazioak, deskargak, widgetak edo pantaila-atzealdeak erabilita. Telefonoa erosoago erabiltzeko, erantsi zure gogoko widgetak eta aplikazioak pantaila nagusira.

Pantaila nagusira elementuak eransteko:

- 1 Luze sakatu pantaila nagusiko zati hutsa.
- 2 Ukitu nahi duzun fitxa. Aukeratu **Aplikazioak** edo **Widgetak**
- 3 Arrastatu nahi duzun aplikazio-ikonoa zeuk nahi duzun lekuraino, eta altxatu hatza.

Pantaila nagusiko elementu bat ezabatzeko:


- Luze sakatu ezabatu nahi duzun ikonoa, eta, gero, arrastatu  aukeraraino, eta askatu.

IRADOKIZUNA: Pantaila nagusian aplikazio baten ikonoa gehitzeko, Aplikazioak menuan, luze sakatu gehitu nahi duzun aplikazioa, eta arrastatu nahi duzun lekuraino.

IRADOKIZUNA: Karpeten erabilera

Karpeta batean zenbait aplikazioren ikonoak konbina ditzakezu, antolatuta edukitzeko. Jarri aplikazio baten ikonoa beste baten gainean, pantaila nagusietako batean, eta karpeta bat sortuko da, bi ikonoak barruan hartzen dituena.

Pantaila nagusiko aplikazio-ikonoak pertsonalizatzea

- 1 Luze ukitu aplikazio-ikono bat, dagoen kokapenetik desblokeatu arte. Gero, askatu pantailan.
Editatzeko ikonoa  bistaratuko da aplikazioaren goiko eskuineko ertzean.
- 2 Ukitu berriz aplikazioaren ikonoa, eta hautatu tamaina eta diseinua.
- 3 Ukitu **Onartu**, aldaketa gordetzeko.

Jakinarazpenak

Jakinarazpenek ohartarazten dizute mezu berriak iritsi direla, egutegian gertaerak edo alarmak daudela, edo une horretan bertan zerbait martxan dagoela (adibidez, bideoren bat deskargatzen ari dela).

Jakinarazpen-panelean, telefonoaren uneko egoera eta erabili gabeko jakinarazpenak ikus ditzakezu.

Jakinarazpen bat jasotzean, hari dagokion ikonoa agertuko da pantailaren goiko aldean. Ikusi gabeko jakinarazpenen ikonoak ezkerrean ageri dira, eta sistemaren ikonoak (bateriaren edo WiFi seinalearen intentsitatea erakusten dutenak), berriz, eskuinean.

OHARRA. Lurraldearen edo zerbitzu-hornitzailearen arabera, aukera desberdinak izan litezke.

Irakurtzeko dauden jakinarazpenak



Sistemaren jakinarazpenak



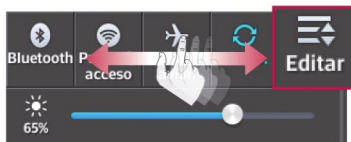
Doikuntza azkarrak

Erabili doikuntza azkarrak WiFi sarearen doikuntzetara erraz sartzeko edo pantailaren distira aldatzeko, besteak beste. Doikuntza azkarretara sartzeko, ireki jakinarazpen-panela. Doikuntza azkarren panela jakinarazpen-panelaren goiko aldean dago.

Jakinarazpen-panelean doikuntza azkarretako elementuak berrantolatzeko

Lerratu doikuntza azkarren barra eskuinera, eta ukitu . Luze sakatu , lekuz aldatu nahi dituzun elementuen alboan, eta arrastatu nahi duzun lekuraino. Ukitu doikuntza azkarren panelean gehitu nahi duzun elementu bakoitzaren alboko kontrol-laukia.

OHARRA. Luze sakatu doikuntza azkarren barrako ikono bat, zure konfigurazio-menura azkar sartzeko.



Egoera-barrako jakinarazpen-ikonoak

Jakinarazpen-ikonoak pantailaren goiko aldeko egoera-barran agertzen dira, eta dei galduen, mezu berrien, egutegiko gertaeren eta gailuaren egoeren berri ematen dute, besteak beste.



Taula honetan, ikono erabilienak ageri dira.

Ikonoa	Deskribapena
	Ez dago seinalerik
	Hegazkin-modua
	WiFi sare batera konektatuta
	Entzungailu kabledunak
	Deia martxan
	GPSaren kokapen-datuak jasotzen
	Gmaileko mezu berria
	Hangouts mezu berria
	Datuak sinkronizatzen ari dira
	Testu-mezu edo multimedia-mezu berria
	Abesti bat erreproduzitzen ari da
	Telefonoa ordenagailura konektatuta dago USB kable baten bidez


Ikonoa	Deskribapena
	Bateria guztiz kargatuta
	Bateria kargatzen
	Datuak deskargatzen
	Datuak kargatzen
	GPS seinalea eskuratzen
	Dei galdua
	Bluetootha aktibatuta dago
	Sistemaren oharra
	Alarma aktibatuta
	Ahots-postontzi berria
	Txirrina isilduta dago
	Energia aurrezteko modua aktibatuta dago

OHARRA. Egoera-barrako ikonoen kokapena aldatu egin liteke erabiltzen ari zaren funtzioen, ezaugarrien eta aplikazioen arabera.

Pantailako teklatura

Pantailako teklatura erabilia, testua idatz dezakezu. Teklatura pantailan agertzen da automatikoki testu bat sartu behar duzun bakoitzean. Teklatura eskuz agerrarazteko, testua idatzi nahi duzun testu-eremua ukitu baino ez duzu egin behar.


Teklatuaren erabilera eta testua idaztea

 Sakatu ikono hori behin, idazten duzun hurrengo letra maiuskulaz idatz dadin. Sakatu bitan, dena beti maiuskulaz idazteko.

 Sakatu ikono hau, zenbaki-teklatura eta ikurren teklatura joateko.

 Ukitu hau, LG teklatuaren doikuntzetara sartzeko.

 Ukitu ikono hau zuriune bat sartzeko.

 Ukitu ikono hau lerro bat sortzeko mezuaren eremuan.

 Ukitu ikono hau aurreko karakterea ezabatzeko.

Karaktere bereziak sartzea

LG teklatuak aukera ematen dizu karaktere bereziak sartzeko testua idazten ari zarenean (adibidez: “á”).




Adibidez, “á” idazteko, luze sakatu “a” tekla, karaktere bereziak azaldu arte. Jarraian, hautatu txertatu nahi duzun karaktere berezia.

OHARRA. Tekla baten goiko eskuineko ertzean ikur bat bistaratzen bada, horrek esan nahi du tekla horrek karaktere gehigarriak dituela.


Googleko kontua konfiguratzea

Telefonoan Googleko aplikazioa lehen aldiz irekitzean, zure Googleko kontuarekin saioa hasteko eskatuko zaizu. Googleko konturik ez baduzu, bat sortu nahi duzun galdetuko dizu.

Googleko kontu bat sortzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , aplikazio-pantaila irekitzeko.
- 2 Ukitu **Ezarpenak**  > **Kontuak eta sinkronizazioa** > **Gehitu kontua** > **Google** > **Gehitu kontua**, Gmail konfiguratzeko laguntzailea martxan jartzeko.
- 3 Ukitu testu-eremu bat teklatura irekitzeko, eta idatzi zure izena eta Googleko konturako erabiltzaile-izena. Testua sartzean, hurrengo testu-eremura joan zaitezke teklaturan **Hurengoa** ukituta.
- 4 Zure izena eta erabiltzaile-izena idazten dituzunean, ukitu . Telefonoa Googleren zerbitzariarekin harremanetan jarriko da, eta erabiltzaile-izen hori erabil daitekeen aztertuko du.
- 5 Sartu pasahitza bitan. Ondoren, jarraitu argibideei, eta sartu kontuari buruz eskatzen den informazioa. Itxaron zerbitzariak kontua sortu arte.

Googleko kontuarekin saioa hastea

- 1 Googleko kontuaren konfigurazio-pantailan, ukitu **Existing**, idatzi zure helbide elektronikoa eta pasahitza, eta sakatu .
- 2 Saioa hasi ondoren, Gmail erabil dezakezu, eta Googleren zerbitzuak ematen dituen abantailez gozatu.

3 Telefonoan zure Googleko kontua konfiguratzan duzunean, Interneteko Googleko kontuarekin sinkronizatuko da automatikoki (ezartzen den sinkronizazio-konfigurazioaren arabera).

Saioa hasi ondoren, Gmail eta Google Play erabil ditzakezu, zure doikuntzen segurtasun-kopia egin Googleren zerbitzarien bidez, eta Googleren beste zerbitzu batzuk eskuratu zure telefonoan.

Sareetara eta gailuetara konektatzea

WiFi-a

WiFi bidezko konexioarekin, abiadura handiko Internetera sar daiteke, haririk gabeko sarbide-puntuako estaldurarekin. Goza ezazu kablerik gabeko Internetez, WiFi sare bat erabilia, kargu gehigarririk gabe.




WiFi sareetara konektatzea

Telefonoaren WiFi konexioa erabiltzeko, haririk gabeko sarbide-puntu edo “sarbide-puntu” baten bidez sartu behar da. Sarbide-puntu batzuk irekita egoten dira, eta nahikoa da haietara konektatzea. Beste batzuk ezkutatuta egoten dira, edo bestelako segurtasun-funtzioak dituzte. Halakoetan, telefonoa konfiguratu egin behar da puntu horietara konektatu ahal izateko.

Desaktibatu WiFi konexioa erabiltzen ari ez zarenean; hala, bateriak gehiago iraungo du.

OHARRA. WiFi eremu batean ez bazaude edo WiFi aukera desaktibatzen baduzu, baliteke zure mugikor-operadoreak kargu gehigarriak aplikatzea datu mugikorrek erabiltzeagatik.

WiFi konexioa aktibatzea eta WiFi sare bati konektatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Wi-Fi**.
- 2 Ukitu  etengailua WiFi funtzioa aktibatzeko eta eskuragarri dauden WiFi sareak bilatzen hasteko.
 - Sare seguruak giltzarrapo-ikonoarekin bistaratuko dira.
- 3 Ukitu sare bat, hara konektatzeko.
 - Sarea babestuta badago, pasahitza edo bestelako egiaztagiriren bat sartzeko eskatuko zaizu (galdetu xehetasunak sarearen administrazioarekin).

- 4 Egoera-barran ikusten dira WiFi konexioaren egoera adierazten duten ikonoak.

Bluetootha




Bluetooth bidezko konexioarekin, datuak partekatu ditzakezu bluetootha darabiltzen beste gailu batzuekin, eta bluetooth bidezko esku libreko kitekin konekta zaitzke.

OHARRA.

- LGk ez du bere gain hartzen bluetooth haririk gabeko funtzioaren bidez bidalitako edo jasotako datuak galtzearen, bidean atzematearen edo modu desegokian erabiltzearen ardura.
- Ziurtatu beti informazioa partekatzeko edo datuak jasotzeko erabiltzen dituzun gailuak fidagarriak eta seguruak direla. Gailuen artean oztopoak badaude, litekeena da distantzia operatiboa murriztea.
- Baliteke gailu batzuk -Bluetooth SIG ziurtagiria ez dutenak, bereziki- eta zure telefonoa bateragarriak ez izatea.

Bluetootha aktibatzea, eta telefonoa eta bluetootha darabilen gailu bat lotzea


Gailu batekin konektatu ahal izateko, zure telefonoa eta gailu hori lotu behar dituzu.

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak** 
> **Bluetooth**.
- 2 Ukitu  etengailua, bluetooth bidezko konexioa aktibatzeko.
- 3 Ukitu zure telefonoaren izenaren alboan bistaratzen zen kontrol-laukia, beste gailu batzuek zure gailua detekta dezaten.
- 4 Eskuragarri dauden gailuen zerrenda bistaratuko da. Zerrenda horretan, hautatu zein gailurekin lotu nahi duzun.
- 5 Gailu-motaren arabera, baliteke kode bera sartu behar izatea bi gailuetan, kode bera berretsi behar izatea edo gailuak automatikoki lotuta geratzea.

Lotura-prozesua bukatutakoan, zure telefonoa beste gailuari konektatuko zaio.

OHARRA. Zenbait gailuk, batez ere entzungailuek eta autorako esku libreko kitek, bluetootheko PIN finko bat izan lezakete, adibidez, 0000. Beste gailuak PINa badu, sartzeko eskatuko du.




Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak bidaltzea


- 1 Hautatu fitxategi edo elementu bat (kontaktu bat, egutegiko gertaera bat edo multimedia-fitxategi bat, adibidez) dagokion aplikaziotik edo **Deskargak**  aplikaziotik.
- 2 Hautatu datuak bluetooth bidez bidaltzeko aukera.

OHARRA. Aukera bat hautatzeko metodoa datu-motaren arabera izango da.

- 3 Bluetootha darabilen gailu bat bilatzea eta hari lotzea.

Bluetooth haririk gabeko funtzionalitatearen bidez datuak jasotzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Ezarpenak**  > **Bluetooth**.
- 2 Ukitu  etengailua, bluetooth bidezko konexioa aktibatzeko.
- 3 Ukitu zure telefonoaren izenaren alboan bistaritzen zen kontrol-laukia, beste gailu batzuek zure gailua detekta dezaten.

OHARRA. Gailua ikusgai zenbat denboran egongo den aukeratzeko, ukitu **menu-tekla**  > **Ikusgaitasun denbora-muga gainditua**

- 4 Ukitu **Onartu**, datuak gailuan jaso nahi dituzula baieztatzeko.

PC batera konektatzea USB kable baten bidez

Ikas ezazu zure gailua PC bati konektatzen, USB kable batekin eta USB konexio-modu bat baino gehiagorekin.

Musika, argazkiak eta bideoak transferitzea Multimedia-sinkronizazioa (MPT) erabiliz

- 1 Konektatu telefonoa PC batekin, telefonoarekin batera datorren USB kablearen bidez.
- 2 Telefonoaren pantailan, USB konexio-moten zerrenda bat bistaratuko da. Hona ere sar zaitezke: **Sistemaren ezarpenak > PC konexioa > USB bidezko konexio metodoa hautatu > Multimedia-sinkronizazioa (MPT)**.
- 3 Gero, zure PCan multimedia-edukia ikusi eta fitxategiak transferitu ahal izango dituzu.

Windows Mediaren erreproduzitzailearekin sinkronizatzea





Egiaztatu zure PCan Windows Media erreproduzitzailea instalatuta daukazula.

- 1 Erabili USB kablea telefonoa Windows Media Player instalatua duen PC bati konektatzeko.
 - 2 Hautatu **Multimedia-sinkronizazioa (MPT)** aukera. Konektatzean, leiho bat bistaratuko da ordenagailuan.
 - 3 Ireki Windows Media erreproduzitzailea, musika-fitxategiak sinkronizatzeke.
 - 4 Editatu edo idatzi zure gailuaren izena, leiho gainerakorrean (beharrezkoa bada).
 - 5 Hautatu nahi dituzun musika-fitxategiak, eta arrastatu sinkronizazio-zerrendara.
 - 6 Hasi sinkronizatzen.
- Windows Media erreproduzitzailearekin sinkronizatzeke, baldintza hauek bete behar dira.

Elementuak	Baldintza
SE	Microsoft Windows XP SP2, Vista edo berriagoa
Windows Media erreproduzitzailearen bertsioa	Windows Media 10 erreproduzitzailea edo berriago bat

- Instalatuta daukazu Windows Media erreproduzitzailearen bertsioa 10. bertsioa baino zaharragoa bada, instalatu 10. bertsioa edo berriago bat.



Dei bat egitea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , markatzeko teklatura irekitzeko.
- 2 Sartu zenbakia markatzeko teklatura erabilita. Zenbaki bat ezabatzeko, ukitu .
- 3 Ukitu  dei bat egiteko.
- 4 Dei bat amaitezko, ukitu .

IRADOKIZUNA: Nazioarteko deiak egitean + ikurra sartzeko, luze sakatu



0 + .

Kontaktuei deitzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Mugitu kontaktu-zerrendan, edo ukitu **Bilatu kontaktuak** laukia eta idatzi kontaktuaren izena. Bestela, mugitu pantailaren eskuineko aldean dagoen zerrenda alfabetikoa.
- 3 Zerrendan, ukitu , deitu nahi duzun kontaktuaren alboan.

Dei bati erantzutea edo ez onartzea

Pantaila blokeatuta/desblokeatuta badago

- Lerratu  edozein norabidetan, deiari erantzuteko.
- Lerratu  edozein norabidetan, deia ez onartzeko.







IRADOKIZUNA: Mezu batekin uko egitea

Aukera honekin, mezua berehala bidal dezakezu. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati mezu batekin uko egin behar badiozu.

Sarrerako deiaren bolumena doitzea



Dei bat martxan dela bolumena doitzeko, erabili telefonoaren ezkerreko aldeko bolumena igotzeko eta jaisteko dagoen goranzko eta beheranzko botoia.

Bigarren dei bat egitea


- 1 Lehen deian, ukitu **menu-tekla** , **Gehitu deia**, eta markatu zenbakia. Halaber, markatutako azken zenbakien zerrenda ikus dezakezu  ukituz edo kontaktuak bilatu,  ukituz eta hots egin nahi diozun kontaktua hautatuz.
- 2 Ukitu  deia egiteko.
- 3 Lehen deia zain geratuko da.
- 4 Ukitu  konferentzia-dei bat hasi nahi baduzu.
- 5 Aktibo dauden deiak amaitzeko, ukitu .

OHARRA. Egindako dei bakoitza kobratu egingo da.

Dei-erregistroak ikustea


Pantaila nagusian, ukitu , eta, hautatu **Dei.logak fitxa** . Egindako dei guztien zerrenda osoa (jasotakoena eta galdutakoena) ikusiko duzu.

IRADOKIZUNA:

- Ukitu dei-erregistroko edozein sarrera, haren data, ordua eta iraupena ikusteko.
- Ukitu **menu-tekla** , eta, ondoren, ukitu **Ezabatu guztiak**, gordetako elementu guztiak ezabatzeko, edo ukitu **Ezabatu**, banakako elementuak ezabatzeko.

Deien doikuntzak


Deien doikuntzak konfiguratu ditzakezu (deien desbideratzeak eta deiak zain uztea, esaterako), bai eta operadoreak eskaintzen dizkizun gainerako funtzio bereziak ere.

- 1 Pantaila nagusian, ukitu .
- 2 Ukitu **menu-tekla** .
- 3 Ukitu **Dei ezarpenak**, eta hautatu doitu nahi dituzun aukerak.




Kontaktuak

Telefonoari kontaktuak gehitu, eta Googleko kontuko kontaktuekin edo kontaktuen sinkronizazioarekin bateragarriak diren bestelako kontuekin sinkroniza ditzakezu.

Kontaktu bat bilatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu **Bilatu kontaktuak** koadroa, eta idatzi kontaktuaren izena. Bestela, mugitu pantailaren eskuineko aldean dagoen zerrenda alfabetikoa.


Kontaktu berri bat gehitzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , eta sartu kontaktuaren zenbaki berria.
- 2 Ukitu > **Editatu kontaktua**
- 3 Kontaktu berriari irudi bat gehitu nahi badiozu, sakatu . Hautatu **Atera argazkia** edo **Hautatu galeriatik**.
- 4 Ukitu , pantailaren goiko aldean, eta aukeratu kontaktua gorde nahi duzun kontua.
- 5 Ukitu kontaktuaren informazio-kategoria bat, eta idatzi xehetasunak.
- 6 Ukitu **Gorde**.



Gogoko kontaktuak

Maiz deitzen dituzun kontaktuak gogoko gisa sailka ditzakezu.



Kontaktu bat gogoko gisa sailkatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu kontaktu bat, xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izarra. Izarrak kolore horia hartuko du.

Gogokoen zerrendatik kontaktu bat ezabatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu  fitxa eta hautatu kontaktu bat, horren xehetasunak ikusteko.
- 3 Ukitu kontaktuaren izenaren eskuinean dagoen izar horia. Izarra grisa izatera pasatuko da, eta kontaktua gogokoen zerrendatik kenduko da.

Talde bat sortzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu , kontaktu-zerrenda irekitzeko.
- 2 Ukitu **Taldeak** fitxa, eta, gero, **menu-tekla**  > **Talde berria**.
- 3 Sartu izen bat talde berriarentzat. Tonu bat hauta dezakezu talde sortu berriarentzat.
- 4 Ukitu **Gorde**, taldea gordetzeko.



OHARRA. Talde bat ezabatzen baduzu ere, talde horri esleitutako kontaktuak ez dira ezabatzen. Kontaktuzerrendan gordeta jarraituko dute.

Mezuak


Telefonoak testu-mezuak eta multimedia-mezuak konbinatzen ditu menu intuitibo eta erabilerraz batean.


OHARRA. LGren mezularitza-aplikazioak egon behar du SMSetarako aplikazio lehenetsi gisa konfiguratuta. Bestela, mezuen funtzio batzuk mugatuta egongo dira.

Mezu bat bidaltzea

- 1 Ukitu  ikonoa pantaila nagusian, eta ukitu  mezu berri bat idazteko.
- 2 Sartu kontaktuaren izena edo telefono-zenbakia **Nori** eremuan. Kontaktua izena idatzi ahala, bat datozen kontaktuak agertuko dira. Iradokitako hartzaille bat uki dezakezu. kontaktu bat baino gehiago gehi ditzakezu.

OHARRA. Hartzaille bakoitzeko testu-mezu bat kobratzen da.

- 3 Ukitu testu-eremua, eta hasi mezua idazten.
- 4 Ukitu **menu-tekla**  , mezularitza-aukeretara sartzeko.

IRADOKIZUNA:  ikonoa uki dezakezu partekatu nahi duzun fitxategi bat eransteko.

- 5 Ukitu **Bidali**, mezua bidaltzeko.
- 6 Erantzunak pantailan agertuko dira. Mezu gehiago jaso eta bidali ahala, mezu-katea sortuko da.

OHARRA

- 160 karaktereko muga aldatu egin liteke herrialdearen, hizkuntzaren eta testu-mezuaren kodetzearen arabera.
- Testu-mezu bati irudi-, bideo- edo audio-fitxategi bat gehitzen badiozu, multimedia-mezu bihurtuko da automatikoki, eta dagokion kostua kobratuko zaizu.

Bistaratze-modua

Irakurri ez diren mezuak goiko aldean azaltzen dira. Beste pertsona batekin trukaturako mezuak hari gisa eta ordena kronologikoan bistaratzen dira, zure elkarrizketaren ikuspegi orokorra izan dezazun.

Mezuen doikuntzak aldatzea

Telefonoko mezuen doikuntzak aurrez ezarrita daude, mezuak berehala bidaltzeko aukera izan dezazun. Doikuntzak zure lehentasunen arabera alda ditzakezu.

- Ireki **Mezularitza** aplikazioa, eta ukitu **menu-tekla**  > **Ezarpenak**.

E-maila


E-maila aplikazioa erabil dezakezu Gmail eta halako zerbitzuetako mezu elektronikoak irakurtzeko. E-maila aplikazioak kontu-mota hauek onartzen ditu: POP3, IMAP eta Exchange.

Zure zerbitzu-hornitzaileak edo sistema-administratzaileak eman diezazkizuke behar dituzun doikuntzak.


Posta elektronikoko kontu bat administratzea

E-maila aplikazioa irekitzen duzun lehen aldian, konfigurazio-laguntzaile bat irekiko da posta elektronikoko kontu bat konfiguratzeko. Hasierako konfigurazioa egin eta gero, E-maila aplikazioak zure sarrerako ontziaren edukia erakusten du. Kontu bat baino gehiago gehitu badituzu, kontua alda dezakezu.



Posta elektronikoko kontu bat gehitzeko:

- Ireki **E-maila** aplikazioa, eta ukitu **menu-tekla**  > **Ezarpenak** > **Gehitu kontua**.


Posta elektronikoko kontuaren doikuntzak aldatzeko:

- Ireki **E-maila** aplikazioa, eta ukitu **menu-tekla**  > **Ezarpenak**. Gero, ukitu **Ezarpen orokorrak**, kontu guztien doikuntzak konfiguratzeko, edo ukitu kontu jakin bat, kontu horren doikuntzak soilik konfiguratzeko.

Posta elektronikoko kontu bat ezabatzeko:

- Ireki **E-maila** aplikazioa, eta ukitu **menu-tekla**  > **Ezarpenak** > **menu-tekla**  **Ezabatu kontua** > ukitu kontu bat > **Ezabatu** > **Bai**.




Kontuko karpetekin lan egitea

Ireki **E-maila** aplikazioa, eta ukitu **menu-tekla**  > **Karpetak**.

Kontu bakoitzak karpeta hauek ditu: Bandeja de entrada, Bandeja de salida, Enviados eta Borradores. Kontuaren zerbitzu-hornitzaileak onartzen dituen funtzioen arabera, karpeta gehiago izango dituzu.

Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea


Mezu bat idazteko eta bidaltzeko

- 1 **E-maila** aplikazioan zaudela, ukitu  .
- 2 Idatzi mezuaren hartzailearen helbidea. Testua idatzi ahala, idazten ari zarenarekin bat egin duten kontaktuen helbideak bistaratuko dira. Berezi helbideak, puntu eta koma erabiliz.
- 3 Ukitu **Cc/Cco** kopia jasotzeko hartzaileak gehitzeko. Ukitu  fitxategiak eransteko, nahi baduzu.
- 4 Mezuaren eremua, eta idatzi mezua.
- 5 Ukitu  , mezu elektronikoa bidaltzeko.

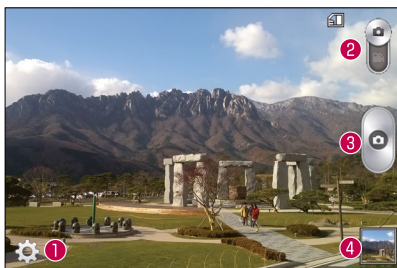
Ez bazaude sare batera konektatuta (adibidez, hegazkin-moduan bazaude), bidaltzen dituzun mezuek Salida karpetan gordeko dira berriro sare batera konektatuta egon arte. Bidaltzeko zain dagoen mezuren bat baduzu, Salida karpeta agertuko da Cuentas pantailan.

IRADOKIZUNA: Sarrerako ontzian mezu elektroniko bat jasotzen duzunean, soinu edo bibrazio bidez jakinaraziko zaizu (soinu eta bibrazioaren konfigurazioaren arabera).

Kamera

Cámara aplikazioa irekitzeko, ukitu **Kamera**  pantaila nagusian.



Bisorea ezagutzea














- 1 Doikuntzak:** ukitu ikono hau Ezarpenak menua irekitzeko.
- 2 Bideo-modua:** ukitu ikono hau bideo-modura aldatzeko.
- 3 Argazkia ateratzea:** argazkia ateratzeko.
- 4 Galeria:** ukitu aukera hau atara duzun azken argazkia ikusteko. Zure galerian sartu eta gordetako argazkiak kamera-modutik ikusteko aukera ematen du.

OHARRA. Memoriaren gaitasuna aldatu egin liteke konfiguratutako kamera-doikuntzen arabera.

Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu  , aukera aurreratuak irekitzeko. Kameraren doikuntzak alda ditzakezu zerrendan batetik bestera joanda. Aukera hautatu ondoren, sakatu **atzera tekla**  .

	Funtzio horren bidez, argazki bat atera dezakezu ahots-komando bat erabiliz. Esan Cheese, Smile, Whisky, Kimchi edo LG argazkia ateratzeko.
	Aukera honek argazkira sartzen den eguzki-argiaren kantitatea definitzen eta kontrolatzen du.
	Irudiaren tamaina aukeratzeko.
	ISO balioak kameraren argi-sentsorearen sentikortasuna adierazten du. ISO balioa zenbat eta handiagoa izan, kamera orduan eta sentikorragoa izango da. Oso erabilgarria da flasha erabili ezin den ingurune ilunetan.
	Zurien balantzea hobetu egiten du zenbait argiztapen-egoeratan.
	Kolore-efektuak aplikatzen dizkie zure irudiei.
	Argazkia ateratzeko botoia sakatu ondoren aplikatzen den atzerapena konfiguratzen du. Oso eroso da norbera ere argazkian agertzeko.
	Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapenean oinarritutako zerbitzuak erabiltzeko. Atera argazkiak edozein lekutan, eta jarri lekuaren etiketa. Argazkiak etiketa geografikoekin bateragarria den blog batera igotzen badituzu, mapan ikusiko dituzu irudi horiek.
	Aukeratu argazkia ateratzeko soinu bat.
	Bolumen-tekla sakatzean zer ekintza egingo den aukeratzeko. Aukeratu Kapturatu edo Zoom .
	Aukeratu non gorde nahi dituzun irudiak.



Ukitu aukera hau funtzio batek zer egiten duen jakin nahi duzunean. Ikono honek laguntza-gida azkarra ematen dizu.




Berrezarri kameraren konfigurazio lehenetsi guztia.

IRADOKIZUNA:

- Kameratik irtetean, doikuntza batzuk balio lehenetsietara itzuliko dira, hala nola zuriaren balantzea, kolore-tonua, tenporizadorea eta eszena-modua. Egiaztatu hurrengo argazkia atera aurretik.
- Doikuntza-menua bisorean bistaratzen da; beraz, argazkiaren kolorea edo kalitate-elementuak aldatzean, irudi aldatuaren aurrebista ikusiko duzu doikuntza-menuaren atzean.

Argazki bat azkar ateratzea

- 1 Ireki **Kamera** aplikazioa.
- 2 Telefonoa horizontalean dela, jarri lentea argazkia atera nahi diozun horri begira.
- 3 Ukitu  argazkia ateratzeko.

Argazki bat atera ondoren

Ukitu irudiaren aurrebista, pantailaren beheko aldean, ateratako azken argazkia ikusteko. Aukeratu argazkia, galerian ikusteko.



Ukitu ikono hau, berehala beste argazki bat ateratzeko.



Ukitu ikono hau, argazkia beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen zerbitzuen bidez partekatzeko.



Ukitu ikono hau argazkia ezabatzeko.

IRADOKIZUNA: sare sozial bateko kontu bat konfiguratuta badaukazu telefonoan, sare sozial horretako komunitatearekin partekatu dezakezu argazkia.

OHARRA. Desplazamenduan MMSak deskargatuz gero, kargu gehigarriak ezar daitezke.

Ukitu **menu-tekla** , aukera aurreratu hauek irekitzeko.

Ezari irudia honela: ukitu aukera hau, argazkia **Kontaktuaren argazkia**, **Blokeo-pantailaren horma-papera**, **Hasiera pantail horma-papera**, edo **Wallpaper** gisa erabiltzeko.

Mugitu: ukitu aukera hau argazkia beste album batera eramateko.

Kopiatu: ukitu aukera hau, hautatutako argazkia kopiatu eta beste album batean gordetzeko.

Klipen erretiluan kopiatu: sakatu aukera hau, argazkia kopiatu eta Clip tray aukeran gordetzeko.

Aldatu: ukitu aukera hau, hautatutako argazkiaren izena aldatzeko.

Biratu ezkerretara/eskuinetara: ukitu aukera hau, irudia ezkerredera edo eskuinera biratzeko.

Laboreak: ukitu hau, argazkia ebakitzeko.

Editatu: ukitu aukera hau, irudia editatzeko.

Diapo-aurkezpen: diapositiba-aurkezpen bat egiteko zure argazki guztiekin.

Gehitu kokapena: Añadir ubicación: zure argazkiari kokapen-informazioa gehitzeko.

Xehetasunak: argazkiari buruzko informazio zehatza.

Gordetako argazkiak ikustea

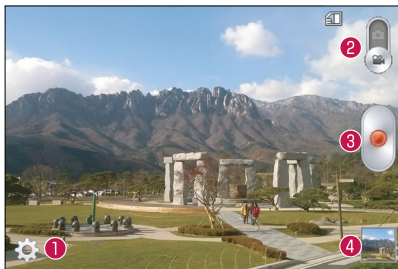
Kamera-moduan gordetako argazkiak ikus ditzakezu. Ukitu irudiaren aurrebista, pantailaren beheko aldean, eta galeria bistaratuko da.

- Argazki gehiago ikusteko, joan ezkerredera edo eskuinera.
- Irudia handitzeko edo txikitzeko, sakatu pantaila bi aldiz hatzekin, eta elkartu bata bestearekin edo urrundu elkarrengandik.

Bideokamera

Bideokamera irekitzeko, ukitu **Kamera**  pantaila nagusian, eta, gero, , bideo-modura aldatzeko.



Bisorea ezagutzea












- 1 **Doikuntzak:** ukitu ikono hau Ezarpenak menua irekitzeko.
- 2 **Kamera-modua:** ukitu ikono hau bideo-modura aldatzeko.
- 3 **Grabatu:** grabazioa hasteko.
- 4 **Galeria:** ukitu aukera hau grabatu den azken bideoa ikusteko. Galerian sartzeko eta bideo-moduan gordetako bideoak ikusteko.




OHARRA. Bideo bat grabatzen ari zarenean, jarri bi hatz pantailaren gainean eta elkartu itzazu zoomaren funtzioa erabiltzeko.

Konfigurazio aurreratua erabiltzea

Bisorean, ukitu , aukera aurreratuak irekitzeko. Nahi duzun aukera hautatu ondoren, sakatu **atzera tekla**  .




	Ukutu ikono hau grabatuko duzun bideoaren tamaina (paxeletan) konfiguratzeko.
	Aukera honek bideoa sartzen den eguzki-argiaren kantitatea definitzen eta kontrolatzen du.
	Zurien balantzea hobetu egiten du zenbait argiztapen-egoeratan.
	Aukeratu zure bideorako erabili nahi duzun kolore-efektua.
	Aktibatu aukera hau telefonoaren kokapen-zerbitzuak erabiltzeko etiketatze geografikoa egiteko. OHARRA. GPS funtzioa aktibatuta dagoenean edo sare bati konektatuta zaudenean dago eskuragarri funtzio hau.
	Bolumen-tekla sakatzean zer ekintza egingo den aukeratzeko. Aukeratu Grabatu edo Zoom .
	Aukeratu non gorde nahi dituzun bideoak.
	Ukutu aukera hau funtzio batek zer egiten duen jakin nahi duzunean. Ikono honek laguntza-gida azkarra ematen dizu.
	Berrezarri bideokameraren konfigurazio lehenetsi guztia.

Nola grabatu azkar bideo bat

- 1 Ireki **Kamera** aplikazioa, eta ukitu **bideo-moduaren** botoia .
- 2 Bideokameraren bisorea agertuko da pantailan.
- 3 Telefonoari heltzen diozun bitartean, jarri objektiboa bideoan grabatu nahi duzun objektuari edo pertsonari begira.
- 4 Grabazioari ekiteko, sakatu behin .
- 5 Tenporizadore bat bistaratuko da, bideoaren iraupena adierazten duena.
- 6 Ukitu  grabazioa geldiarazteko.

Bideo bat grabatu ondoren

Ukitu irudiaren aurrebista, pantailaren beheko aldean, grabatutako azken bideoa ikusteko.

	Ukitu ikono hau berehala beste bideo bat grabatzeko.
	Ukitu ikono hau bideoa beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen zerbitzuen bidez partekatzeko.
	Ukitu ikono hau bideoa ezabatzeko.

Gordetako bideoak ikustea


- 1 Bisorean, ukitu irudiaren aurrebista, pantailaren beheko aldean.
- 2 Pantailan, galeria bistaratuko da.
- 3 Sakatu bideo bat, automatikoki erreproduzitzeko.

Bolumena doitzea bideo bat ikustean

Bideo bat erreproduzitzen ari dela bolumena doitzeko, ukitu telefonoaren ezker aldeko bolumen-teklak.

Galeria

Multimedia-fitxategiak barne-memorian eta kanpo-memorian gorde ditzakezu, multimedia-fitxategi guztietara erraz sartzeko. Erabili aplikazio hau multimedia-fitxategiak argazki eta bideo gisa ikusteko.

- Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Galeria** .

OHARRA.

- Gailuan instalatuta dagoen softwarearen arabera, fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak.
- Kodetzearen arabera, baliteke fitxategi batzuk ongi ez bistaratzea.

Irudiak bistaratzea

Ireki Galería, eskuragarri dauden albumak bistaratzeko. Argazki bat beste aplikazio batetik gordetzean, adibidez, posta elektronikotik, deskargen karpeta sortzen da automatikoki, eta han gordeko da argazkia. Halaber, pantaila bat atzitzean, Capturas de pantalla karpeta sortzen da. Hautatu ireki nahi duzun karpeta. Argazkiak sortze-dataren arabera ordenatuta bistaritzen dira karpetan. Aukeratu argazki bat, pantaila osoan ikusteko. Zoaz ezkerrean edo eskuinera, aurreko irudira edo hurrengora igarotzeko.

Zoomaren bidez gerturatzea edo urruntzea

Irudi bat zabaltzeko, erabili metodo hauetako bat:

- Sakatu bi aldiz zabaldu nahi duzun eremua.
- Ipini bi hatz zabaldu nahi duzun eremuan, eta bereizi itzazu. Elkartu hatzak txikitzeko edo ukitu bi aldiz hasierako bistara itzultzeko.


Bideoak erreproduzitzea

Bideo-fitxategien aurrebistan,  ikonoa bistaratzen da. Aukeratu ikusi nahi duzun bideoa, eta ukitu .

OHARRA.



- Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.
- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria-dukiera baino, errorea gerta liteke fitxategiak irekitzean.

Argazkiak edo bideoak editatzea

Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu **menu-tekla** , eta erabili editatzeko aukera aurreratuak.

Irudiak ezabatzea

Erabili metodo hauetako bat:

- Album batean, ukitu , eta, hautatu argazkiak edo bideoak ukituz, eta, gero, ukitu **Borrar**.
- Argazki edo bideo bat ikusten ari zarenean, ukitu .



Argazki bat doitzea pantaila-atzealde gisa

Argazki bat ikusten ari zarela, ukitu **menu-tekla** , eta, hautatu **Ezarri irudia honela**, irudia pantaila nagusiaren edo blokeo-pantailaren atzealde gisa konfiguratzeko.











Bideoak

Telefonoak bideo-erreproduzitzailer integratua du, zure gustuko bideoak erreproduzi ditzazun.

Bideo-erreprodukzioa

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Bideoak** 
- 2 Hautatu erreproduzitu nahi duzun bideoa.



1		Ukitu bideoaren erreprodukzioa pausarazteko/berrabiarazteko.
2		Ukitu 10 segundo aurrera egiteko.
3		Ukitu 10 segundo atzera egiteko.
4		Ukitu bideoaren bolumena kontrolatzeko.
5	 /  / 	Sakatu bideo-pantailaren itxura aldatzeko.
6		Ukitu ikono hau, bideo bat erreproduzitzen ari dela irudiaren argazkia egiteko.
7	 / 	Ukitu bideo-pantaila blokeatzeko/desblokeatzeko.


Bideoa ikusten ari zarela bolumena aldatzeko, bolumen-tekla telefonoaren ezkerreko aldean.

Ukitu eta luze sakatu zerrendako edozein bideo. **Partekatu**, **Ezabatu** eta **Xehetasunak** aukerak bistaratuko dira

OHARRA. Bideo bat ikusten ari zarela, lerratu pantailaren ezkerreko aldea gorantz eta beherantz, distira doitzeko. Lerratu pantailaren eskuineko aldea gorantz eta beherantz, bolumena doitzeko.

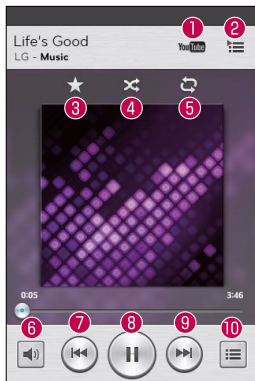
Musika








Telefonoak musika-erreproduzitzaile bat du, zure gustuko abesti guztiak entzun ditzazun.





Musika-erreproduzitzaile sartzeko, pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Musika** 

Abesti bat erreproduzitzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Musika** 
- 2 Ukitu **Kantak** fitxa.
- 3 Hautatu erreproduzitu nahi duzun abestia.



<p>1 </p>	<p>Ukitu ikono hau, abestia YouTube bilatzeko.</p>
<p>2 </p>	<p>Ukitu ikono hau, uneko erreprodukzio-zerrenda ikusteko.</p>
<p>3 </p>	<p>Ukitu ikono hau, abestia gogokoen erreprodukzio-zerrendari gehitzeko.</p>
<p>4 </p>	<p>Ukitu ikono hau, ausazko modua aktibatzen.</p>
<p>5 </p>	<p>Ukitu ikono hau, errepikapen-modua aktibatzen.</p>
<p>6 </p>	<p>Ukitu ikono hau, musikaren bolumena doitzeko.</p>
<p>7 </p>	<p>Ukitu ikono hau, abestiaren hasierara itzultzeko. Ukitu ikono hau bi aldiz, aurreko abestira itzultzeko. Luze sakatu ikono hau, 3 segundoko tartekin atzera biltzeko.</p>

8  / 	Ukitu ikono hau, erreprodukzioa pausarazteko/berrabiarazteko.
9 	Ukitu ikono hau, albumeko edo erreprodukzio-zerrendako hurrengo pista joateko. Luze sakatu ikono hau, 3 segundoko tarteein aurrera egiteko.
10 	Ukitu ikono hau, liburutegira joateko.

Musika entzuten ari zarela bolumena aldatzeko, ukitu bolumen-teklak (telefonoaren ezkerreko aldean daude).

Luze sakatu zerrendako edozein abeste, aukera hauetara joateko: **Hautatu erreproduzitzeko, Gehitu erreproduzio zerrendari, Enviar, Rigntone gisa jarri, Ezabatu, Xehetasunak, Laguntza, Ezarpenak.**

OHARRA.




Fitxategi-formatu batzuk ez dira bateragarriak, gailuan instalatu den softwarearen arabera.


- Fitxategi-tamaina handiagoa bada erabilgarri dagoen memoria-dukiera baino, errorea gerta liteke fitxategiak irekitzean.
- Baliteke musika-fitxategien copyrighta estatuko eta nazioarteko hitzamen eta legeek babestuta egotea. Beraz, litekeena da baimena edo lizentzia behar izatea musika erreproduzitzeko edo kopiatzeko.

Herralde batzuetan, estatuko legeen arabera, debekatuta dago copyrightaz babestutako materialak kopiatzea. Fitxategia deskargatu edo kopiatu aurretik, eskatu dagokion herrialdeko mota horretako materialari buruzko legeriaren informazioa.

Alarma

Alarma bat ezartzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Alarma**  > 
- 2 Ezarri nahi duzun alarma-ordua.
- 3 Ezarri **Errepikatu**, **Atzeratzearen iraupena**, **Bibrazioa**, **Alarm tone**, **alarmaren bolumena**, **Aplik.**, **Abiagailu automatikoa**, **Desblokeatze adimentsua** eta **Kontuan izan**.
- 4 Ukitu **Gorde**, alarma gordetzeko.








OHARRA. Alarmaren konfigurazioa aldatzeko, ukitu menu-tekla  alarmen pantailan, eta ukitu Ezarpenak.


Munduko erlojua konfiguratzea


Munduko erlojua fitxaren bidez, herri-zerrenda bat konfiguratu dezakezu beste ordu-zona batzuetako ordua begirada bizkor batean kontsultatzeko.

- 1 Ireki **Alarma** aplikazioa, hautatu **Munduko erlojua**  aplikazioa
- 2 Ukitu **New hiria**  ikonoa (pantailaren beheko aldean, bilatu eskuragarri dauden hirien artean, eta ukitu nahi duzuna.





Kalkulagailua erabiltzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Kalkulagailua** 
- 2 Ukitu zenbaki-teklak, zenbakiak sartzeko.
- 3 Kalkulu sinpleak egiteko, ukitu behar duzun funtzioa , ,  edo , eta, ondoren, .

OHARRA. Kalkulu konplexuagoak egiteko, ukitu **menu-tekla**  , hautatu Kalkulagailu zientifikoa, eta, aukeratu nahi dituzun funtzioak.

OHARRA. Aurreko kalkuluaren historia kontsultatu nahi baduzu, ukitu **menu-tekla**  , eta hautatu **Kalkuluaren historia**.

Egutegiari gertaerak gehitzea


- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Egutegia** 
- 2 Ukitu  . eta aukeratu **Eguna, Astea, Hileko, Urtea** edo **Agenda**, hileko ikuspegia aldatzeko.
- 3 Ukitu gertaera zer datatan gehitu nahi duzun, eta ukitu  .
- 4 Ukitu **Gertaeraren izena** eremua, eta sartu gertaeraren izena.
- 5 Ukitu **Kokalekua** eremua, eta idatzi lekuaren izena. Egiaztatu data, eta zehaztu zer ordutan nahi duzun gertaera hastea eta amaitzea.
- 6 Gertaerari ohar bat gehitu nahi badiozu, ukitu **Deskribapena** eremua, eta idatzi xehetasunak.
- 7 Alarma errepika dadin nahi baduzu, hautatu **ERREPIKATU**, eta ezarri **OROIGARRIAK**, beharrezkoa bada.
- 8 Ukitu **Gorde**, gertaera egutegian gordetzeko.

Grabagailua


Erabili ahots-grabagailua ahots-fitxategiak edo bestelako audio-fitxategiak grabatzeko.

Soinua edo ahotsa grabatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Voice recorder** 
- 2 Ukitu , grabazioa hasteko.
- 3 Ukitu , grabazioa amaitzeko.
- 4 Ukitu , grabazioa entzuteko.

OHARRA. Ukitu , grabazioen zerrendara sartzeko. Gordetako grabazioa entzun ahal izango duzu. Baliteke grabatzeko dagoen denbora eta benetako grabazio-denbora desberdinak izatea.

Ahots-grabazioa bidaltzea

- 1 Grabazioa amaitu ondoren, audio-klipa bidal dezakezu,  sakatuta.
- 2 Aukeratu erabilera partekatuko edozein metodoren artean.

Grabazio-moduaren ikonoa
Ukitu hau, grabatzeko modua aldatzeko.

Grabatzeko botoia
Ukitu hau, ahots-ohar bat grabatzen hasteko.



Zerrenda-botoia
Ukitu hau, zure grabazioen zerrenda bat ikusteko.

ThinkFree Viewer

Mobile Office-ren irtenbide profesional bat da Thinkfree bisorea. Tresna horren bidez, erabiltzaileek Office-ko dokumentu-mota ugari ikus ditzakete (Word, Excel eta PowerPoint dokumentuak, besteak beste) edozein unetan eta tokitan, gailu mugikorraren bidez.



- Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa > **ThinkFree Viewer**.

Fitxategiak bistaratzea

Gailu mugikorraren erabiltzaileek, orain, gailuan dokumentu-mota ugari bistartzeko aukera dute, hala nola Microsoft Office-ko dokumentuak eta Adobe PDF dokumentuak. Thinkfree bisorearekin dokumentuak ikustean, dokumentuko objektuak eta diseinuak jatorrizkoaren berdinak dira.

Google+

Erabili aplikazio hau beste nahi duzunarekin konektatuta egoteko Googleren sare sozialaren bitartez.

- Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Google+** 

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.


Hangouts

Hangouts aplikazioaren bidez, testu-elkarrizketak denbora errealean izan ditzakezu lagunekin.




Hangouts aplikazioa irekitzeko

- Pantaila nagusian, ukitu **Aplikazioak** fitxa  > **Hangouts** .

Hangoutseko saioa ixteko

- Txat-zerrendan, ukitu **menu-tekla**  > **Settings** > hautatu Googleko zure kontua > **Sign out**.


Lagunekin txateatzea

- 1 Pantaila nagusian, ukitu **Aplikazioak** fitxa  > **Hangouts** .
- 2 Ukitu, kontaktuen zerrenda ikusteko. Gehitu dituzun Googleko kontu guztiak ditu.
- 3 Ukitu zer lagunekin txateatu nahi duzun, eta idatzi mezua.
- 4 Ukitu **Bidali** > .

Gonbidatu-modua



Zure pribatasuna babesteko edo seme-alabek aplikazio jakin batzuez egin dezaketen erabilera mugatzeko, gonbidatu-modua erabil dezakezu. Zure telefonoa beste pertsona batzuei uzten diezunean, ageri diren aplikazioak mugatu ditzakezu. Aurrez, ezarri gonbidatu-modua, eta pertsonalizatu aukerak.

OHARRA. Gonbidatu-modua erabiltzeko, aurrez desblokeatzeko ereduia ezarri behar duzu.

- 1 Ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Ezarpenak** > **Gonbidatu modua**.
- 2 Ukitu **Gonbidatu modua** etengailua, modu hori gaitzeko.

Ahots bidezko bilaketa

Erabili aplikazio hau webguneak ahots bidez bilatzeko.

- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Voice Search** .
- 2 Pantailan **Speak now** bistaratzen denean, esan hitz bat edo esaldi bat. Aukeratu proposatzen diren gako-hitzetako bat.

OHARRA. Baliteke aplikazio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Deskargak

Erabili aplikazio hau aplikazioen bitartez zer fitxategi deskargatu diren ikusteko.

- Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Deskargak** 

QuickMemo

QuickMemo funtzioarekin, oharrak sortu eta pantaila-irudiak egin ditzakezu. QuickMemo erabil dezakezu telefonoz hizketan ari zarela oharrak modu praktiko eta errazean hartzeko, gordetako irudi batekin edo telefonoaren uneko pantailarekin.




edo

- 1 Zoaz **QuickMemo** funtziora, bolumen-teklak segundo batez sakatuz, pantaila-irudia egin nahi duzun pantailan.

edo




- Arrastatu egoera-barra behearantz, eta ukitu  doikuntza azkarren barran.



- 2 Sortu ohar bat tresna-barrako aukerekin.









- 3 Ukitu  Editar menuan, oharra galeriako QuickMemo albumean gordetzeko.

OHARRA. Erabili hatz-punta ez azazkala, QuickMemo funtzioa baliatzeko.

QuickMemoren aukerak erabiltzea


QuickMemo erabiltzean, aukera hauek daude erabilgarri.

	Atzealdea aukeratzeko.
	Aurreko ekintzak desagiteko edo berregiteko.
	Arkatz-mota, arkatz-kolorea eta ebakitzeko tresna hautatzeko.
	Sortutako oharra ezabatzeke.
	Ukitu ikono hau, oharra beste batzuei bidaltzeko edo sare sozialen zerbitzuen bidez partekatzeko.
	Oharra Galerian gordetzeko.

Ohar azkarrak bistartzea


Ireki **Galeria**, eta hautatu **QuickMemo** albuma.

FM irratia

Telefonoak FM irratia integratua du, zure kate gogokenak sintonizatu eta edozein lekutan entzun ditzazun. Irratia entzuteko, pantaila nagusian, sakatu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **FM Irratia** 

Irrati-kateak bilatzea

Telefonoan kateak sintoniza ditzakezu, eskuz edo automatikoki bilatuta.

- 1 Ireki **FM Irratia** aplikazioa, eta, ondoren, sakatu  > **Eskaneatu**
- 2 Arakatze automatikoan, sakatu **Utzi arakatzea** bertan behera utzi nahi baduzu. Arakatzea bertan behera utzi arte aurkitu diren kanalak bakarrik gordeko dira.

Internet







Erabili aplikazio hau Interneten nabigatzeko. Interneti esker, zure telefono mugikorretik jokoz, musikaz, berriz, kirolez, aisialdiz eta beste hainbat gauzaz betetako mundu koloretsura sar zaitezke azkar-azkar.

OHARRA. Kargu gehigarriak ezarriko dira zerbitzu horietara konektatu eta edukiak deskargatuz gero. Galdetu datuak transmititzearen gastuei buruz zure sare-hornitzaileari.

Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (beharrezkoa bada) > **Internet** 

Web tresna-barra erabiltzea

Luze sakatu web tresna-barra, eta lerratu hatzarekin gorantz, irekitzeko.

	Ukitu ikono hau, aurreko orrira joateko.
	Ukitu ikono hau, uneko orriaren ondoren konektatu zaren orrira joateko. Atzera tekla  sakatzean, kontrakoa gertatzen da, aurreko orrira bidaltzen baitzaitu.
	Ukitu ikono hau hasierako orrira joateko.
	Ukitu ikono hau, leiho berri bat gehitzeko.
	Ukitu ikono hau, gogokoetara joateko.

Webguneak bistaratzea


Ukitu helbidearen eremua, idatzi web-helbidea, eta, ukitu  teklatuan.

Orri bat irekitzea

Orri berri bat irekitzeko, ukitu  > .


Irekita dagoen orri batera joateko, ukitu , joan gora edo behera, eta ukitu orria, aukeratzeko.

Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, ukitu , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

OHARRA. Baliteke funtzio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Gogokoak

Uneko web-orria markagailuei gehitzeko, ukitu **menu-tekla**  > **Gehitu laster-markei** > **Onartu**.


Gogokoetan gordetako webgune bat irekitzeko, ukitu , eta aukeratu bat.

Historia


Azkenaldian ikusitako orrien zerrendako web-orri bat irekitzeko, ukitu toque  > **Historial fitxa**. Historia ezabatzeko, ukitu **menu-tekla**  > **Garbitu historia**.

Chrome

Erabili Chrome webguneetan informazioa bilatzeko eta nabigatzeko.

Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Chrome** 

Webguneak bistaratzea


Ukitu helbidearen eremua, eta gero, idatzi webgune baten helbidea edo bilaketa-irizpide bat, eta ukitu  teklatuan.

Orri bat irekitzea

Orri berri bat irekitzeko, ukitu  > **+ Fitxa berria**

Irekita dagoen orri batera joateko, ukitu  , joan gora edo behera, eta ukitu orria, aukeratzeko.


Sarean ahots bidez bilatzea

Ukitu helbidearen eremua, sakatu  , esan gako-hitza, eta, gero, aukeratu proposatutako gako-hitzetako bat.

OHARRA. Baliteke funtzio hau erabilgarri ez egotea, herrialdearen eta zerbitzu-hornitzailearen arabera.

Beste gailu batzuekin sinkronizatzea

Sinkronizatu irekita dauden fitxak eta gogokoak, Chromerekin erabiltzeko beste gailu batean Googleko kontu berarekin saioa hasiz gero.

Beste gailu batzuetan irekita dauden fitxak ikusteko, ukitu **menu-tekla**  > **Beste gailuak**. Hautatu ireki nahi duzun web-orria

Markatzaileak gehitzea eta ikustea

Markatzaileak gehitzeko, ukitu **menu-tekla**  > 

Markatzaileei gehitutako web-orri bat gehitzeko, ukitu **menu-tekla** > **Liburu-markak**, eta hautatu nahi duzun orria.

Doikuntza-menura sartzea


- 1 Pantaila nagusian, ukitu  > **Aplikazioak** fitxa (behar izanez gero) > **Ezarpenak** 
Edo
Pantaila nagusian, sakatu **menu-tekla**  > **Sistemaren ezarpenak**
- 2 Hautatu doikuntza-kategoria bat, eta konfiguratu nahi dituzun doikuntzak.

HARIRIK GABEKO SAREAK

< WiFi >

Wi-Fi: aukera honen bidez eskura dauden WiFi sareei konektatzeko WiFi funtzioa aktibatzen da.

IRADOKIZUNA: Nola lortu MAC helbidea

MAC iragazkia duen haririk gabeko sareekin konexioa konfiguratzeko, baliteke telefonoaren MAC helbidea bideratzailean sartu behar izatea. MAC helbidea erabiltzaile-interfaze honetan aurkitu dezakezu: zoaz WiFiren doikuntzetara, eta ukitu **menu-tekla**  > **Wi-Fi aurreratua** > **MAC helbidea**

< Bluetooth >

Aktibatu eta desaktibatu haririk gabeko bluetooth funtzioa.

< Datu mugikorrak >

Datuen erabilera erakusten du, eta datu mugikorrak erabiltzeko muga bat ezartzeko aukera ematen du.

< Deien doikuntzak >

Ahots-posta: operadorearen ahots postontziko zerbitzua aukeratzeko.

IRTEERAKO DEIA

Markazio-zenbaki finkorak: aktibatu eta osatu telefonotik deituko zaien zenbakien zerrenda bat. Operadoreak emandako PIN2 kodea behar duzu. Markaketa finkoko zerrenda bat sortzen baduzu, zerrenda horretako zenbakietara bakarrik deitu ahal izango da telefonotik.

SARTUTAKO DEIA

Deia sartzen ari denaren poup-a funtzio hau aukeratzten baduzu, sarrerako ahots-dei baten jakinarazpen gainerakorra bistaratuko da aplikazio bat erabiltzen ari zarela.

Deiak ukatzea: deiak errefusatzeko funtzioa aktibatuzeko. Aukeratu **Deiak baztertzeko modua** edo **Hemendik egindako deiak ukatu**.

Mezu batekin uko egin: dei bati uko egin eta berehala mezu bat bidaltzeko. Aukera hori erabilgarria da, bilera batean dei bati uko egin behar badiozu.

Pribatutasuna mantentzeko: deitzen ari den pertsonaren izena eta telefono-zenbakia ezkutatzten ditu.

Hasierako botoiak deiari erantzuten dio: hasierako tekla sakatzean sarrerako deiei erantzuteko.

Dei-berbidaltzea: hautatu dei guztiak desbideratzea edo funtzio hau erabiltzea linea okupatua dagoenean, erantzunik ez dagoenean edo estaldurarik ez duzunean.

Erantzunak automatikoki: erantzun automatikoa esku librekoarekin gaitzeko edo desgaitzeko.

UNEKO DEIA

Konexio bibrazioa: telefonoak bibratu egiten du beste pertsonak deiari erantzuten dionean.

AMAITU DEIA

Gorde zenbaki ezezagunak: gehitu zenbaki ezezagunak kontaktuetara dei bat egin ondoren.

Konexio botoia sakatuz deia amaitzen da: aktibatu kontrol-lauki hau, ahots-deiak pizteko/blokeatzeko tekla sakatuz amaitzeko.

BESTELAKOAK

Murriztutako deia: Sarrerako, irteerako edo nazioarteko deiak blokeatzeko aukera ematen du.

Deien iraupena: deien iraupena ikusteko aukera ematen du, bai azken deiarena, bai egindako deiena, bai jasotako deiena eta bai dei guztiena.

Ezarpen gehiago: doikuntza hauek aldatzeko aukera ematen du:

Dei-egilearen Ida: deiaren hartzailak zure zenbakia ikus dezan nahi duzun adieraz dezakezu.

Deia zain: Deia zain uzteko aukera aktibatzen baduzu, gailuak dei bat zain duzula jakinaraziko dizu beste batekin hitz egiten ari zarenean (sare-hornitzailearen araberakoa da).

< Ainguratzea eta Sareak >

AINGURATZEA

Wi-Fi hotspota: sare mugikor bat WiFi bidez partekatzeko eta WiFi eremuaren doikuntzak konfiguratzeko.

Bluetooth ainguratzea: telefonoa konfiguratzeko, zure Interneteko konexioa partekatzeko.

Laguntza: ukitu, Wi-Fi hotspota eta Conexión a Bluetooth ainguratzea funtzioei buruzko laguntza-informazioa ikusteko.

SAREA

Hegaldi modua: Hegazkin-modura aldatuz gero, haririk gabeko konexio guztiak desaktibatuko dira.

Sare mugikorrak: datu-desplazamenduaren, operadorearen eta sareko moduaren, sarbide-puntuaren izenen (APN)... aukerak konfiguratzeko. SMS aplikazio lehenetsia: mezularitza-aplikazio lehenetsia aukeratzeko.

VPN: aldez aurretik konfiguratutako sare pribatu birtualen (VPN) zerrrenda erakusten du. Zerbait VPN mota gehitzeko aukera ematen du.

GAILUA

< Soinua >

SOINU PROFILA

Soinu profila: aukeratu soinu-profila **Soinua, Soilik bibrazioa** edo **Isiliken artean**.

Bolumenaren kontrolak: kudeatu hauen bolumena: **Dei-tonua, Eskaera, Ukitu txostenak eta sistema, Musika, bideoak, jokoak eta beste multimediak**

Modu isila: soinu-profila isila konfiguratzeko ordutegi bat zehaztu dezakezu. Profil honek soinu guztiak isilarazten ditu, alarmak eta multimedia-edukiak izan ezik, eta dei erreplikatuak edo kontaktu jakin batzuk egindako deiek soinua izateko aukera ematen du.

TONUAK ETA BIBRAZIOA

Telefonoaren dei-tonua: sarrerako deiaren tonua ezartzeko.

Sarrera-deien bibrazioa: sarrerako deien bibrazioa ezartzeko.

Soinua bibrazioarekin: deietarako bibrazioa.

SISTEMA

Ahots jakinarazpenak: automatikoki ozen irakurtzen ditu sarrerako deien eta mezuen gertaerak.

Jakinarazpena soinuak: nahi duzun jakinarazpen-soinua ezartzeko.

Ukitu txostenak eta sistema: doitu ukipen bidezko funtzioa eta sistema

Multifrekuentzia tonuak, Ukitze tonuak, Pantaila blokeoaren soinuak eta Ukitzean bibratu aukerretarako.

< Pantaila >

PANTAILA

Distira: pantailaren distira doitzeko. Markatu distiraren kontrol-laukia. Gaueko distira, distira automatikoki % 0 ezartzeko 12:00 eta 06:00 artean. Pantailaren deskonexio denbora: zehaztu zenbat denbora igaro behar den pantaila itzali aurretik.

Pantaila itzali efektua: zehaztu pantaila itzaltzeko zer efektu egitea nahi duzun.

Biratze automatikoko pantaila: telefonoa biratzean orientazioa automatikoki aldatzeko.

Daydream: telefonoa akoplatuta dagoela edo kargatzen ari dela, deiak jasotzeko/ egiteko egoeran, pantaila-babeslea bistaratzeko.

LETRA-TIPOA

Letra-tipo mota: pantailako letra-tipoa aldatzeko.

Letraren tamaina: letra-tamaina aldatzeko.

< Pantaila nagusia >

Etxea aukeratu: pantaila nagusiaren estiloa konfiguratzeko.

Hautatu **EasyHome**, oinarrizko telefono bat simulatzeko.

PANTAILA

Gaia aukeratu: pantaila nagusiaren estiloa konfiguratzeko.

Pantailaren atzealdea: pantaila nagusian erabiliko den atzealdea ezartzeko. Aukeratu **Galeria**, **Hormaiuridien galeria**, **Pantaila-fondo bizidunak**, edo **Photos**.

Pantailaren irristapen efektua: pantailaz aldatzeko lerratzean egin beharreko efektua ezartzeko. Aukeratu **Oinarrizko**, **Breeze**, **Akordeioa**, **Panorama**, **Zaldiko-maldikoa**, **Geruza**, edo **Domino**.

Hasierako pantailaren begizta ahalbidetzen du: aktibatu aukera hau pantaila nagusiak etengabe mugi daitezen, bukaerara iristean kontrako aldera mugitu beharrik ez izateko.

Ikuspegi bertikalean bakarrik: aktibatu aukera hau pantaila nagusia beti ikuspegi bertikalean bistaratzeko.

DATUAK

Etexo babeskopia eta leheneratzea: egin aplikazioen, widgeten eta gaien konfigurazioaren segurtasun-kopia bat, eta berrezarri.

AHOLKUAK

Laguntza: pantaila nagusirako aholku erabilgarriak bistaratzen ditu.

< Blokeatu pantaila >

PANTAILAREN SEGURTASUNA

Aukeratu pantaila blokeoa: pantaila babesteko pantaila-blokeo bat ezartzeko.

Aukeratu **Ezin ere, Irristatu, Knock Code, Patroia, PIN gakoa** edo **Pasahitza**.

Pantailaren atzealdea: Aukeratu zure blokeo-pantailaren pantaila-atzealdea, **Galeria** edo **Hormairudien galeria** atalean.

Lasterbideak: pertsonalizatu blokeo-pantailako lasterbideak.

Kontaktuaren informazioa galdutako telefonoarentzat: telefona galtzen baduzu, jabeari buruzko informazioa bistaratuko da blokeo-pantailan.

BLOKEO-TENPORIZADOREA

Blokeatu tenporizadorea: pantaila zenbat denbora igaro ondoren desaktibatuko den zehazteko.

Energia botoia berehala blokeatzen da: pizteko/blokeatzeko tekla sakatuz gero pantaila blokeatzeko.

< Keinuak >

PANTAILA PIZTU

Pantaila piztua/Deskonektatuta: aktibatu aukera hau pantaila piztu eta itzali ahal izateko. Sakatu azkar-azkar, bi aldiz, pantailaren erdialdea, pizteko. Sakatu bi aldiz egoera-barra, pantaila nagusiko leku huts bat edo blokeo-pantaila, pantaila itzaltzeko. Eraitza hobekiaz erabiltzeko, ez mugitu telefonoa Activar pantalla funtzioa erabiltzean.

DEIARI ENTZUN

Isildu sarrerako deiak: eman buelta gailuari, sarrerako deiak isilarazteko.

BESTELAKOAK

Atzeratu edo gelditu alarma: eman buelta gailuari, alarma atzeratzeko edo gelditzeko.

Pausatu bideoa: eman buelta gailuari, bideoa gelditzeko.

Laguntza: ukitu aukera hau, zure gailuaren keinu-funtzioak nola erabili jakiteko.

SENTSOREA

Mugimendu-sentsorearen kalibratzea: sentsorearen inklinazioaren eta abiaduraren doitasuna hobetzeko.

< Biltegiatzea >

BARNE-BILTEGIA: barne-biltegiatzearen erabilera ikusteko.

SD TXARTELA: SD txartelean eskuragarri dagoen tokia ikusteko. Atera SD txartela ukitu, modu seguruan ateratzeko. SD txartelik ez badago aktibatuta, ukitu **Aktibatu SD txartela**. Ukitu **Ezabatu SD txartela**, txarteleko datu guztiak ezabatu nahi badituzu.


< Bateria >

BATERIARI BURUZKO INFORMAZIOA

Bateriaren karga-informazioa bateria-grafiko batean bistartzen da, geratzen den bateria-ehunekoarekin eta egoerarekin batera. Ukitu bateriaren kargatze-ikonoa, bateriaren erabilerearen pantaila bistartzeko eta bateriaren erabilera-maila eta hari buruzko informazio xehatua ikusteko. Bateriaren ehunekorik handiena erabiltzen zein osagarri eta aplikazio ari diren bistartzen du. Ukitu sarreretako bat, informazio zehatzagoa ikusteko.

Bateriaren portzentajea egoera barran: aktibatu aukera hau bateria-mailaren ehuneko bistaratu dadin egoera-barran, bateriaren ikonoaren alboan.

ENERGIA AURREZTEA

Energia aurrezlea: ukitu  etengailua, funtzio hau aktibatzeke eta desaktibatzeke.

AKTIBATU ENERGIA AURREZLEA

Aktibatu energia aurrezlea: hautatu aukera hau energia aurrezteko aukera aktibatzeke bateria-maila neurri jakin batera iristen denean. Hauek dituzu aukeran:

Berehala, % 10 Bateria, % 20 Bateria, % 30 Bateria edo % 50 Bateria.

BATERIA AURREZTEKO AUKERAK

Sinkronizazio automatikoa: sinkronizazio automatikoa desaktibatzeke.

Wi-Fi: WiFi konexioa desaktibatzen du datuak erabiltzen ari ez bazara.

Bluetooth: bluetootha desaktibatzen du gailu bati konektatuta ez bazaude.

Ukitzean bibratu: ukipen bidezko erantzuna desaktibatzen du.

Distira: distira doitzeko.

Pantailaren deskonexio denbora: pantailaren itzarote-denbora doitzeko.

Laguntza: ukitu hau bateria aurrezteari buruzko laguntza-informazioa ikusteko.

< Aplikazioak >

Erabili **Aplikazioak** menua telefonoan instalatutako aplikazioei buruzko informazio xehatua ikusteko, datuak kudeatzeko eta ixtera behartzeko.

Lerratu ezkerrera eta eskuinera, pantailaren goiko aldeko hiru fitxetako bat aukeratzeko eta aplikazioei informazio zehatza ikusteko, atal hauetan: **DESKARGATUTAKO**, **FUNTZIONAMENDUAN** eta **DENA**.

Ukitu sarrera bat informazio gehiago ikusteko, ukitu **Gelditu** (edo **Behartu gelditzea**), eta, gero, **Onartu**, exekutatzeari utz diezaion.

PERTSONALA

< Kontuak eta sinkronizazioa >

Aplikazioek datuak bigarren mailan sinkronizatzeko, haiekin lanean aritu ala ez. **Datuak automatikoki sinkronizatu** doikuntzaren hautapena ezeztatuz gero, bateria-karga aurreztu dezakezu, eta datu-erabilera murriztu (baina ez ezabatu).

< Gonbidatu-modua >

Beste pertsona bati zure telefonoa erabiltzen uzten diozunean soilik erabili gonbidatu-modua. Hala, zuk aukeratutako aplikazioak soilik erabili ahal izango ditu. Modu hori konfiguratu ondoren, erraz aktiba dezakezu gonbidatu-modua, zuk konfiguraturako gonbidatu-eredua marraztuz blokeo-pantailan. Ohiko desblokeatzeko eredua ez beste bat da eredu hori. Ukitu **Laguntza** informazio gehiago eskuratzeko.

OHARRA. Gonbidatu-modua erabiltzeko, doitu pantaila-blokeoa eredu bidezko blokeoaren atalean. Aurrez hautatu ez arren hautatutako aplikazioei lotuta dauden aplikazioak ere erabil ditzake gonbidatuak.

< Kokapena >

Mode

Doitasun handia: GPSa, WiFi bidezko konexioa eta sare mugikorrek erabiltzen ditu zure kokapena kalkulatzeko.

Bateria aurrezpena: WiFi bidezko konexioa eta sare mugikorrek erabiltzen ditu zure kokapena kalkulatzeko.

Gailuaren sentsoreak bakarrik: GPSa erabiltzen du zure kokapena detektatzeko.

AZKEN KOKAPEN-ESKAERAK

Orain dela gutxi kokapen-informazioa eskatu duten aplikazioak bistaratzen ditu.

KOKAPEN-ZERBITZUAK

Googleren kokapen-doikuntzak ikusteko aukera ematen dizu.

< Segurtasuna >

ENKRIPTAZIOA

Encriptar dispositivo: telefonoa enkriptatzeko aukera ematen dizu, seguru egon dadin. Enkriptatu ondoren, PINa edo pasahitza sartu beharko duzu telefonoa pizten duzun bakoitzean.

Encriptar almacenamiento de tarjeta SD: SD txartelaren datuak enkriptatzeko, seguru egon daitezten. Enkriptatu ondoren, ezingo duzu beste gailu batzuetan erabili. Enkriptatzea desgaitu ondoren sortzen edo eguneratzen diren datuak ez dira enkriptatuko, baina aurretik enkriptatu direnek halaxe jarraituko dute.

SIM TXARTELA BLOKEATZEA

SIM txartelaren blokeoa: SIM txartela blokeatzeko edo SIM txartelaren PINa aldatzeko.

PASAHITZAK

Pasahitza idaztea ikusgai: pasahitza ezkutatu egiten du, baina idatzi ahala azken karakterea bistaratzen du.

GAILU ADMINISTRATZIOA

Gailuaren administratzaileak: telefonoaren administratzaileak bistaratzeko edo desaktibatzeko.

Jatorri ezezagunak: erosketa-tokikoak ez diren aplikazioak instalatzeko aurrez finkatutako doikuntza.

Aplikazioak egiaztatu: ez du uzten kalte egin dezaketen aplikazioak instalatzen, edo aurrez ohartarazi egiten du.

KREDENTZIALAK BILTEGIRATZEA

Gordetze modua: biltegiratze-modua bistaratzeko.

Konfiantzako ziurtagiriak: konfiantzako kautotze-ziurtagiriak bistaratzeko.

Biltegitik instalatu: ziurtagiri enkriptatuak instalatzeko.

Garbitu kredentzialak: ziurtagiri guztiak ezabatzeko.

< Hizkuntza eta idazketa >

Erabili **Hizkuntza eta idazketa** ataleko doikuntzak telefonoko testuaren hizkuntza eta eskualdea hautatzeko eta pantailako teklatura konfiguratzeko, hiztegian gehitu dituzun hitzak barne.

< Segurtasun-kopia egitea eta berrabiaraztea >

BABESKOPIA EGIN ETA LEHENENERATU

Kopiatu nire datuak: zure aplikazioen segurtasun-datuen, WiFi pasahitzen eta Googleko zerbitzarien beste doikuntza batzuen segurtasun-kopiak egiteko.

Babeskopia-kontua: datuen segurtasun-kopia egin nahi duzun kontua konfiguratzeko.

Lehenaratze automatikoa: aplikazio bat berriz instalatzean, segurtasun-kopian dauden doikuntzak eta datuak berrezarri egiten dira.

DATU PERTSONALAK

Leheneartu fabrikako datuak: doikuntzak fabrikako balio lehenetsiekin berrezartzen ditu, eta zure datu guztiak ezabatzen ditu.

SISTEMA

< Data eta ordua >

Erabili **Data eta ordua** ataleko doikuntzak, datak nola bistaratuko diren finkatzeko. Halaber, doikuntza horiek erabil ditzakezu zure ordua eta ordu-eremua ezartzeko, sare mugikorreko uneko ordua izan beharrean.

< Eskuragarritasuna >

Erabili **Eskuragarritasuna** doikuntzak telefonoan instalatu dituzun irisgarritasun-osagarriak konfiguratzeko.

< Ordenagailura konektatu >

USB KONEXIOA

USB bidezko konexio metodoa hautatu: telefonoa USB kable baten bidez PCra konektatzean erabiltzen den modu lehenetsia konfiguratzeko. Aukeratu hauetako bat: **Kargatu telefonoa, Multimedia-sinkronizazioa (MPT), Ainguratzea, LG softwarea** eta **Irudiak bidali (PTP)** artean.

Galdetu konektatzean: aktibatu aukera hau PC batera konektatzean erabiliko den USB konexio-mota berresteko.

Laguntza: konexio-doikuntzen informazioa bistartzeko.

LG-REN SOFTWAREA

PC Suite: aktibatu aukera hau LG PC Suite WiFi konexioarekin erabiltzeko. Kontuan izan WiFi sareak konektatuta egon behar duela Conexiones inalámbricas doikuntzetan WiFi konexio baten bidez erabiltzeko LG PC Suite.

Laguntza: LG softwarearen laguntza.

< Inprimatze >

Pantaila jakin batzuen edukia inprimatzeko (adibidez, Chromen bistaratzen diren webguneak), Android gailuaren WiFi sare berera konektatuta dagoen inprimagailu batean.

< Telefonoari buruz >

Menu honen bidez, software-eguneratzeak kudeatu ditzakezu eta gailuari buruzko hainbat datu kontsultatu.

Telefonoaren izena: telefonoaren izena aldatzeko. Izen hori agertuko da bluetooth, WiFi Direct... teknologietan.

SW eguneratu: LG Electronicsek emandako aplikazio- eta software-eguneratzeak bilatzen ditu.

Sarea: zure sarea, sare-mota eta potentzia, zerbitzuaren egoera, desplazamendu-egoera, sare mugikorraren egoera eta IP helbidea ikusteko.

Egoera: telefonoaren zenbakia, MIN, PRL bertsioa, ESN, MEID HEX eta MEID DEC ikusteko.

Bateria: bateriaren egoera, bateria-maila eta bateriaren erabilerari buruzko informazioa ikusteko.

Hardware-informazioa: modelo-zenbakia, jarduera-denbora, berme-dataren kodea, WiFi-aren MAC helbidea eta bluetooth konexioaren helbidea ikusteko.

Software-informazioa: Android bertsioa, oinarrizko bandaren bertsioa, nukleo-bertsioa, konpilazio-zenbakia eta software-bertsioa ikusteko.

Lege-informazioa: LGren aplikazioen eskubideen kudeaketa, kode irekiko lizentziak eta Googleren lege-informazioa ikusteko.

PCrako softwarea (LG PC Suite)

USB kable baten eta WiFi konexio baten bidez zure gailua PC batera konektatzeko PCrako softwarea da “LG PC Suite” . Konektatu ondoren, PCtik erabil ditzakezu gailuaren funtzioak.

“LG PC Suite” erabiliz, hauek egin daitezke:

- Multimedia-educia (musika, filmak eta argazkiak) PC batetik administratu eta erreproduzitu.
- Zure gailura multimedia-educia bidali.
- Gailu baten eta PC baten artean datuak (egutegiak, kontaktuak, gogokoak) sinkronizatu.
- Telefonoak dituen aplikazioen segurtasun-kopia bat egin.
- Zure gailuaren softwarea eguneratu.
- Segurtasun-kopiak egin eta gailuaren datuak berrezarri.
- Ordenagailuko multimedia-educia gailutik erreproduzitu.
- Segurtasun-kopia egin, eta gailuaren oharrak sortu eta editatu.

OHARRA: Aplikazioaren Ayuda menua erabil dezakezu “LG PC Suite” aplikazioa erabiltzen ikasteko.

PCrako softwarea instalatzea (LG PC Suite)

LGren webgunean deskargatu dezakezu PCrako “LG PC Suite” softwarea.

- 1 Joan www.lg.com helbidera, eta hautatu herrialde bat.
- 2 Joan hona: **Posventa > SERVICIO POSVENTA MÓVILES > Teléfonos móviles LG > hautatu modeloa**
edo
Joan hona: **Posventa > Móviles > hautatu modeloa**.
- 3 Sakatu **PC SYNC** (Sinkronizazioa PCarekin) **MANUALS & DOWNLOAD** (ESKULIBURUAK ETA DESKARGAK) atalean, eta sakatu **DESCARGAR** “LG PC Suite” PCrako softwarea deskargatzeko.

Sistemaren baldintzak “LG PC Suite” PCrako softwarearentzat

- SE: Windows XP (Service pack 3) 32 bit, Windows Vista, Windows 7, Windows 8
- PUZa: 1 GHz-eko prozesadorea edo handiagoa
- Memoria: 512 MB-ko edo gehiagoko RAM memoria
- Txartel grafikoa: 1.024 x 768,32 bit edo gehiagoko bereizmena
- Disko gogorra: 500 MB-ko edo gehiagoko lekua disko gogorrean (litekeena da diskoan leku gehiago behar izatea, gordetako datuen bolumenaren arabera).
- Behar den softwarea: LG kontrolagailu integratuak, Windows Media Player 10 edo handiagoa

OHARRA: LGren USB kontrolagailua integratua du.

LGren USB kontrolagailua izatea beharrezkoa da LG gailu bat ordenagailu batekin konektatzeko, eta automatikoki instalatzen da “LG PC Suite” PCrako aplikazioa instalatzean.

Gailua PCarekin sinkronizatzea

Sinkronizatzea erosoagoa izan dadin, gailuaren eta PCaren datuak erraz sinkroniza daitezke “LG PC Suite” PCrako aplikazioaren bidez. kontaktuak, egutegiak eta gogokoak sinkroniza daitezke.

Hau da prozedura:

- 1** Konektatu telefonoa ordenagailura. (erabili USB kable bat edo WiFi konexio bat).
- 2** **Seleccionar método de conexión USB** agertzen denean, hautatu **Software LG**.
- 3** Konexioa ezarri ondoren, exekutatu programa, eta hautatu dagokion kategoriarako telefonoaren aukera, pantailaren ezkerreko aldean.
- 4** Hautatzeko, sakatu **Información personal**.
- 5** Aktibatu sinkronizatu nahi duzun edukiaren kontrol-laukia, eta sakatu **Sincronización** botoia.

OHARRA. Telefonoa PCarekin sinkronizatzeko, LG PC Suite programa instalatu behar duzu ordenagailuan. Ikus aurreko orrietan, LG PC Suite instalatzeko moduari buruzko jarraibideak.

Gailu zaharreko kontaktuak berrira eramatea

- 1 Esportatu kontaktuak CSV fitxategi moduan telefono zaharretik ordenagailura, sinkronizatzeko programa baten bidez.
- 2 Lehenik, instalatu LG PC Suite PCan. Exekutatu programa, eta konektatu Android telefono mugikorra ordenagailura, USB kablearen bidez.
- 3 Goiko menuan, hautatu **Dispositivo > Importar al dispositivo > Importar contactos**.
- 4 Leiho bat bistaratuko da, fitxategi-mota eta inportatu behar den fitxategia hautatzeko.
- 5 Bistaratzen den leihoan, sakatu **Select a file** eta Windowsen arakatzailera bistaratuko da.
- 6 Hautatu Windowsen arakatzaileran inportatuko diren kontaktuen fitxategia, eta sakatu **Abrir**.
- 7 Sakatu **OK**.
- 8 **Field mapping** leihoa bistaratuko da, gailuko kontaktuak eta kontaktu-datu berriak lotzeko.
- 9 Baldin eta gatazkaren bat sortzen bada PCko kontaktuen datuen eta gailuko kontaktuen datuen artean, egin LG PC Suiten beharrezkoak diren hautaketa edo aldaketa guztiak.
- 10 Sakatu **Onartu**.

Telefonoaren softwarea eguneratzea

LG telefono mugikorren softwarea Internet bidez eguneratzea

Funtzio horren erabilerari buruzko informazio gehiago jasotzeko, jo helbide hauetako batera: <http://www.lg.com/common/index.jsp>. Ondoren, hautatu herrialdea eta hizkuntza. Aukera horren bidez telefonoaren firmwarearen azken bertsioa Internetetik modu erosoan eguneratu dezakezu, zerbitzu-zentrorra joan beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu. Telefono mugikorraren firmwarea eguneratzeko programa lanean ari den bitartean, arreta jarri behar dio erabiltzaileak, harik eta prozesua erabat amaitzen den arte. Ezer egin aurretik, ziurtatu jarraibide eta ohar guztiak ulertzen dituzula. Eguneratzen den bitartean USB datu-kablea kenduz gero, kalte egin diezaiokezu telefono mugikorrari.

OHARRA. LGk eskubidea du berak egokitzen irizten dien modeloetan bakarrik eskaintzeko firmwarearen eguneratzeak, eta ez du bermatzen firmwarearen bertsio eguneratuak egongo direnik telefonoaren modelo guztietarako.

LG telefono mugikorren softwarea haririk gabe eguneratzea

Funtzio horrek gailuaren softwarea bertsio berriarekin eguneratzen laguntzen dizu OTaren bidez, USB datu-kable baten bidez konektatu beharrik gabe. Ezaugarri hori eskura egongo da baldin eta LGk telefono honentzako bertsio berri bat argitaratzen badu. Lehendabizi, telefono mugikorrak egun duen softwarearen bertsioa egiaztatu behar duzu: **Ezarpenak > Telefonoari buruz > SW eguneratu > Actualización de SW > Egiaztatu orain eguneratzea.**

OHARRA. Telefonoaren softwarea eguneratzeko prozesuan, baliteke telefonoaren barneko biltegiatze-euskarriaren datu pertsonalak, Googleko kontuari eta bestelako kontuei buruzko informazioa barne, datuak eta sistemaren eta aplikazioen doikuntzak, deskargatutako edozein aplikazio eta DRM lizentzia ezabatzea. Beraz, LGk gomendatzen du datu pertsonalen segurtasun-kopia bat egitea telefonoaren softwarea eguneratu aurretik. LGk ez ditu bere gain hartzen datu pertsonalen galerak.

OHARRA. Funtzio hori sareko zerbitzuen hornitzailearen, eskualdearen edo herrialdearen mende dago.

Eskuliburu honi buruz

- Gailua erabili aurretik, arretaz irakurri eskuliburu hau. Hala, telefonoa zuzen eta era seguruan erabiliko duzu.
- Baliteke eskuliburuan ageri diren pantaila-irudiak zure telefonoko irudien berdinak ez izatea.
- Baliteke eskuliburuaren edukia eta azken produktua edo telefonia-operadoreek edo zerbitzu-hornitzaileek emandako softwarea bat ez etortzea. Baliteke edukian aldaketak egitea aurrez jakinarazi gabe. Eskuliburuaren azken bertsioa eskuratzeko, ikus LGren webgunea: www.lg.com.
- Telefonoaren aplikazioak eta funtzioak desberdinak izan daitezke herrialdearen, eskualdearen edo hardware-zehaztapenen arabera. LGk ez du bere gain hartzen LG ez den beste hornitzailearen batek garatuko aplikazioak erabiltzeagatik gerta daitezkeen errendimendu-arazorik.
- LGk ez du bere gain hartzen sistema eragilearen softwarea aldatzean edo erregistro-doikuntzen edizioan gerta daitezkeen errendimendu- edo bateraezintasun-arazoak. Sistema eragilea aldatzen saiatzeak eragin dezake gailuak edo haren aplikazioek ustekabean gaizki funtzionatzea.
- Gailuarekin emandako software lizentzia, audioa, pantaila-atzealdea, irudiak eta gainerako baliabideak erabilera mugatukoak dira. Material horiek atera eta erabilera komertzialerako edo bestelako erabilererarako erabiltzen badituzu, baliteke copyrightaren eskubideak urratzen aritzea. Erabiltzaile gisa, multimedia-edukiaren legez kanpoko erabileraren erantzule bakarra zara.
- Gerta liteke datu-zerbitzuen truke (adibidez, mezularitza, karga eta deskarga, sinkronizazio automatikoa edo kokapen-zerbitzuak) kargu gehigarriak aplikatzea. Kargu horiek ez kobratzeko, hautatu zure beharrei egokitutako datu-plan bat. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Marka komertzialak

- LG eta LGren logotipoa LG Electronics-en marka komertzial erregistratuak dira.
- Gainerako marka komertzialak eta copyrighta dagozkien jabeenak dira.

Oharra: iturri-kode irekiko softwarea

GPL, LGPL, MPL eta iturri-kode irekiko beste lizentzia batzuei dagokien iturri-kodea eskuratzeko, joan webgune honetara: <http://opensource.lge.com/>. Lizentzia-baldintza guztiak, oharrak eta erantzukizunik ezaren oharrak deskargatzeko moduan daude, iturri-kodearekin batera.

Osagarriak

Osagarri hauek daude eskura, telefono honekin erabiltzeko. (Hemen deskribatzen diren elementuak hautazkoak izan daitezke).

Bidaiarako egokigailua



Bateria



Bizkor hasteko gida



Datu-kablea



OHARRA.

- Erabili beti LGren jatorrizko osagarriak.
- Hori egiten ez baduzu, bermea bertan behera gera daiteke.
- Osagarriak ezberdinak izan daitezke herrialdearen arabera.

Arazoak konpontzea

Kapitulu honetan, telefonoa erabiltzean sor daitezkeen zenbait arazo deskribatzen dira. Horietako batzuk konpontzeko, zure zerbitzu-hornitzaileari deitu beharko diozu. Hala ere, arazo gehienak zuk zeuk konpontzeko modukoak dira.

Mezua	Zergatia	Konponbidea
SIM txartelaren errorea	SIM txartela ez da telefonoan sartu, edo ez dago ondo sartuta.	Egiaztatu SIM txartela behar bezala sartuta dagoela.
Sare-konexiorik gabe/Konexioa galdu egiten da	Seinale ahula edo gailua zerbitzu-hornitzailearen zerbitzuetik kanpo.	Joan leiho batera edo eremu ireki batera. Egiaztatu sare-operadorearen estaldura-mapa.
	Operadoreak zerbitzu berriak aplikatu ditu.	Begiratu SIM txartelak 6-12 hilabete baino gehiago dituen. Hala bada, aldatu SIM txartela zure sare-hornitzailearen hurbileneko bulegoan. Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Mezua	Zergatia	Konponbidea
Kodeak ez datoz bat	Segurtasun-kode bat aldatzeko, kode berria sartu behar duzu, hori berresteko.	Kodea galdu egin baduzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.
	Sartu dituzun bi kodeak ez datoz bat.	
Ezin da deirik egin.	Zerbitzuen hornitzaileak ez du funtzio hori onartzen, edo erregistratu egin behar da.	Jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
Ezin da deirik egin	Gaizki markatu duzu	Sare berria ez dago baimenduta.
	SIM txartel berria sartu duzu.	Egiaztatu muga berriak.
	Aurrez ordaindutako karguen mugara heldu zara.	Jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin, edo ezarri berriro muga PIN2 kodea erabilia.
Ezin da telefonoa piztu.	Aktibatzeko eta desaktibatzeko tekla oso azkar sakatu da.	Sakatu aktibatzeko eta desaktibatzeko tekla bi segundoz, gutxienez.
	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria. Begiratu pantailako karga-adierazlea.

Mezua	Zergatia	Konponbidea
Errorea kargatzean.	Bateria ez dago kargatuta.	Kargatu bateria.
	Kanpoko tenperatura altuegia edo baxuegia da	Egiaztatu telefonoa tenperatura normalean kargatzen dela.
	Kontaktu-arazoak	Berrikusi telefonoaren kargagailuaren konexioa.
	Ez dago tentsiorik	Entxufatu kargagailua beste hargune batean.
	Kargagailu akastuna	Aldatu kargagailua.
	Okerreko kargagailua	LGren jatorrizko osagarriak soilik erabili.
Baimenik gabeko zenbakia	Markaketa finkoko funtzioa aktibatuta dago.	Egiaztatu Ezarpenak menua eta desaktibatu funtzioa.
Ezin da SMS eta argazkirik jaso/bidali	Memoria betea	Ezabatu telefonoko zenbait mezu.
Fitxategiak ezin dira ireki	Fitxategi-formatua ez da bateragarria	Egiaztatu zer fitxategi-formatu onartzen diren.



Mezua	Zergatia	Konponbidea
Pantaila ez da pizten dei bat jasotzen dudanean.	Hurbiltasun-sentsorearen arazoa	Babes-geruza edo karkasa erabiltzen bada, begiratu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua ere estalita dagoen. Egiaztatu hurbiltasun-sentsorearen inguruko eremua garbi dagoela.
Soinurik ez	Bibrazio-modua	Begiratu soinu-menuaren konfigurazioa, modu isilean edo bibrazio-moduan ez dagoela ziurtatzeko.
Gailua blokeatu egiten da	Software-arazo etena	Saiatu softwarea eguneratzen webgunearen bidez.

Maiz giten diren galderak

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
BT Bluetootha dabilten gailuak	Zer funtzio dau- de eskuragarri bluetootharen bidez?	Bluetootha duen audio-gailu bat ko- nekta dezakezu, esaterako, estereo/ mono entzungailu batzuk edo auto- rako esku libreko kit bat. Halaber, FTP zerbitzari bat gailu ba- teragarri batera konektatuta dagoe- nean, biltegitratze-bitartekoan dauden edukiak parteka ditzakezu.
Datuak Kontaktuen se- gurtasun-kopia	Nola egin dezaket kon- taktuen segurta- sun-kopia bat?	Telefonoko eta Gmail™-eko kontak- tuak sinkronizatu egin daitezke.
Datuak Sinkronizazioa	Noranzko bakarreko sinkronizazioa konfigura daite- ke Gmailekin?	Bi noranzkoko sinkronizazioa bakarrik dago eskura.
Datuak	Badago aukera- rik posta elektro- nikoko karpeta guztiak sinkroni- zatzeko?	Recibidos karpeta automatikoki sinkronizatzen da. Beste karpeta batzuk ikus ditzakezu menu-tekla  sakatzen baduzu. Ukitu Karpetak , karpeta bat hautatzeko.

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
Google™ Service Gmaileko saioa hastea	Gmailera sartu nahi dudan bakoitzean hasi behar al dut saioa Gmailen?	Gmailen saioa hasi ondoren, ez duzu berriz egin beharko.
Google™ Service Googleko kontua	Mezu elektro- nikoak iragaz daitezke?	Ez, mezu elektronikoak ezin dira iragazi telefonoaren bidez.
Telefonoaren funtzioa Posta elektro- nikoa	Zer gertatzen da beste aplikazio bat exekutatzen badut posta ele- ktronikoa idazten ari naizen bitar- tean?	Mezu elektronikoa automatikoki zirri- borroen karpetan gordeko da.
Telefonoaren funtzioa Tonua	.mp3 fitxategi bat tonu gisa erabili nahi badut, badago tamaina-mugarik fitxategiarentzat?	Ez dago tamaina-mugarik.


Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
Telefonoaren funtzioa Mezuaren ordua	Telefonoak ez du bistaratzeko duela 24 ordu baino lehenago jasotako mezuen bidalketa-ordua. Nola alda dezaket hori?	Egunean bertan jasotako mezuen ordua soilik ikus daiteke.
Telefonoaren funtzioa Nabigazioa	Instala daiteke beste nabigazio-aplikazioren bat telefonoan?	Google Play™-n dagoen eta hardwarearekin bateragarria den edozein aplikazio instalatu eta erabil daiteke.
Telefonoaren funtzioa Sinkronizazioa	Nire posta elektronikoko kontu guztietako kontaktuak sinkroniza ditzaket?	Gmaileko eta MS Exchange Serverreko (enpresako posta elektronikoko zerbitzaria) kontaktuak soilik sinkroniza daitezke.

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
<p>Telefonoaren funtzioa Itxarotea eta etenaldia egitea</p>	<p>Erabil daiteke itxaroteko eta etenaldia egiteko aukera telefono-zenbaki bat gordetzean?</p>	<p>Kontaktua transferitzean zenbakiaren barruan itxaroteko eta etenaldia egiteko funtzioak gorde badituzu, ezingo dituzu funtzio horiek erabili. Zenbaki bakoitza berriro gorde beharko duzu. Itxaroteko eta etenaldiko aukera duen zenbaki bat gordetzeko modua:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pantaila nagusian, sakatu telefonoaren ikonoa . 2. Markatu zenbakia, eta ukitu menu-tekla . 3. Ukitu Gehitu 2 segundoko etenaldia edo Gehitu itxarotea.
<p>Telefonoaren funtzioa Segurtasuna</p>	<p>Zer segurtasun-funtzio ditu gailuak?</p>	<p>Telefonoa konfiguratu dezakezu desblokeatzeko eredu bat eska diezazun erabili ahal izateko.</p>

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
----------------------------	---------	-----------

Telefonoaren funtzioa
Desblokeatze-
ko eredia



Nola sortzen da
desblokeatzeko
eredua?


1. Pantaila nagusian, ukitu **menu-tekla**  .
2. Ukitu Sistemaren **ezarpenak > Blokeatu pantaila**
3. Ukitu **Aukeratu pantaila blokeoa > Patroia**. Konfiguratzen duzun lehen aldian, desblokeatzeko eredia sortzeari buruzko gida agertuko da.
4. Konfiguratu ezazu. Horretarako, marraztu eredia, eta, hura berres-teko, marraztu beste behin.

Blokeo-eredua erabiltzean kontuan izan beharrekoak.

Garrantzitsua da ezarri den desblokeatze-eredua gogoratzea. Eredu okerra bost aldiz erabiliz gero, ezingo duzu telefonora sartu. Bost aukera dituzu desblokeatze-eredua, PINa edo pasahitza sartzeko. Bost aukerak agortu badituzu, 30 segundo itxaron ondoren saia zaitezke berriro. (Beste aukera bat ere baduzu: berrezarri segurtasun-kopiaren PINa, eta erabili eredia desblokeatzeko).

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
<p>Telefonoaren funtzioa Desblokeatze-ko eredua</p>	<p>Zer egin behar dut desblokeatzeko eredua ahaztu bazait eta telefonoan Google-ren konturik sortu ez badut?</p>	<p>Eredua ahaztu baduzu: Telefono-tik zure Google-kontuan saioa hasi eta eredua sartzean bost aldiz oker sartu baduzu, ukitu eredua ahaztu duzunerako ezarritako botoia. Ondoren, Googleko zure kontuan saioa hasteko eskatuko zaizu, telefonoa desblokeatzeko. Ez baduzu Googleko konturik sortu telefonoan edo ahaztu egin bazaizu, berrezartze osoa egin beharko duzu.</p> <p>Kontuz. Fabrikazioan ezarritako doikuntzak berrezartzen badituzu, erabiltzailearen aplikazio eta datu guztiak ezabatuko dira. Fabrikazioan ezarritako doikuntzak berrezarri aurretik, egin datu garrantzitsu guztien segurtasun-kopia.</p>
<p>Telefonoaren funtzioa Memoria</p>	<p>Memoria beteta dagoela jakinaraziko dit telefonoak?</p>	<p>Bai, jakinarazpen bat jasoko duzu.</p>

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
<p>Telefonoaren funtzioa Hizkuntza-ba-teragarritasuna</p>	<p>Aldatu al daiteke telefonoaren hizkuntza?</p>	<p>Telefonoak hainbat hizkuntzatan erabil daiteke.</p> <p>Hizkuntza aldatzeko:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Pantaila nagusian, ukitu menu-tekla  , eta ukitu Sistemaren ezarpenak 2 Ukitu Hizkuntza eta idazketa > Hizkuntza 3. Ukitu nahi duzun hizkuntza.
<p>Telefonoaren funtzioa VPN</p>	<p>Nola konfiguratu dezaket VPN sare bat?</p>	<p>VPN sarbidearen konfigurazioa ezberdina da enpresa bakoitzarentzat. Telefonotik VPN sarbidea konfiguratzeko, enpresaren sare-administratzaileak eman behar dizkizu xehetasunak.</p>
<p>Telefonoaren funtzioa Pantailaren itxarote-denbora</p>	<p>Pantaila itzali egiten da 15 segundo igaro ondoren. Nola alda dezaket atzeko argia itzali arte igarotzen den denbora?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pantaila nagusian, ukitu menu-tekla  . 2. Ukitu Sistemaren ezarpenak > Pantaila fitxa. 3. Ukitu Pantailaren deskonexio denbora 4. Hautatu pantailaren atzealdeko argiarentzat nahi duzun denbora.

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
Telefonoaren funtzioa WiFi-a eta sare mugikorra	WiFi konexioa eta sare mugikorra eskuragarri daudenean, bietatik zein zerbitzu erabiliko du telefonoak?	Datuak erabiltzean, telefonoak WiFi konexioa erabiliko du lehenespenez (telefonoan hori aktibatuta badago). Dena dela, ez du jakinaraziko telefonoa konexio batetik bestera aldatzen denean. Zer konexio erabiltzen ari zaren jakiteko, begiratu pantailaren goiko aldean sare mugikorraren ikonoa edo WiFi-arena dagoen.
Telefonoaren funtzioa Pantaila nagusia	Ken daiteke aplikazio bat pantaila nagusitik?	Bai. Horretarako, nahikoa da ikonoa luze sakatzea, pantailaren beheko aldean zakarrontziaren ikonoa agertzen den arte. Ondoren, hatza jaso gabe, arrastatu ikonoa zakarrontziraino.
Telefonoaren funtzioa Aplikazioa	Aplikazio bat jaitsi dut, eta errore ugari eragiten ditu. Nola ezaba dezaket?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pantaila nagusian, ukitu menu-tekla . 2. Ukitu Sistemaren ezarpenak > Aplikazioak > DESKARGATU-TAKO 3. Ukitu aplikazioa, eta, ondoren, ukitu Desgaitu.
Telefonoaren funtzioa Kargagailua	Nire telefonoa kargatu daiteke USB kable-datuaren bidez, hari dagokion USB kontrolagailua instalatu gabe?	Bai, telefonoa USB kablearen bidez kargatuko da, beharrezko kontrolagailuak instalatuta egon ala ez.

Kategoria Azpikategoria	Galdera	Erantzuna
Telefonoaren funtzioa Alarma	Musika-fitxategiak erabil ditzaket alarma gisa?	Bai. Alarmaren doikuntzan, aukeratu abestia alarmaren soinu gisa.
Telefonoaren funtzioa Alarma	Alarma entzungo al da telefonoa itzalita badago?	Ez, funtzio hori ez da onartzen.
Telefonoaren funtzioa Alarma	Txirrinaren bolumena Desconnectado edo en vibración egoeran badago, entzungo al da alarma?	Egoera horietan ere jotzeko programatuta dago alarma.
Berreskuratze-irtenbidea Berrezartze osoa (fabrikako doikuntzak berrezartzea)	Nola egin dezaket berrezartze osoa, telefonoaren doikuntza-menura sartzeko aukerarik ez badut?	Telefonoa jatorrizko doikuntzetara itzultzen ez bada, egin berrezartze osoa (fabrikako doikuntzak berrezartzea), berrabiarazteko.

BETI ERANTZUTEKO PREST GAITUZU
Laguntza behar baduzu, gurekin
harremanetan jar zaitezke, gure
webgunearen bidez, onlineko txataren
bidez edo gure Bezeroarentzako Arretako
zentroaren bidez.



LG
Life's Good

www.lg.com
www.lg.com/es/posventa

Bezeroarentzako arreta
902 500 234

BERME-GUTUNA

TELEFONIA MUGIKORRA

- 1.- Produktua martxan jarri aurretik, irakurri arretaz berme-txartel hau.
Ez jarri produktua martxan erabiltzailearen eskuliburua ondo irakurri aurretik.
- 2.- Gorde txartel hau — behar bezala beteta eta saltokiaren zigiluarekin — eta erosketaren ordainagiria bermealdi osoan.
- 3.- Konponketa-zerbitzuak behar badituzu, berme-txartel hau erakutsi behar duzu.
- 4.- Gure produktuei buruzko informazioa behar baduzu edo zalantzaren bat argitu edo kontsultaren bat egin nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan gure web-orriaren bidez edo bezeroarentzako arreta-zerbitzuko linearen bidez.

BERME-ZIURTAGIRIA

LG ELECTRONICS ESPAÑA SAUK (LGEES)
KONPROMISOA HARTZEN DU BERME HONEN
ESTALDURA-BALDINTZAK BETETZEKO.

BERMEAREN BALIO-BALDINTZAK

- (1) LGk Europar Batasunean inportatutako edo merkaturatutako produktu ofizialeterako soilik da berme hau. Bermeaz baliatzeko, baldintza hauek bete behar dira:
 - (1.1) Salmentaren aurreko epean, saltokiak gailuaren modeloa eta IMEI-zenbakia adierazi behar ditu.
 - (1.2) Berme-epean, NAHITAEZKOA izango da, saltokiak behar bezala zigilatutako Berme Komertzialeko Gutun honekin batera, jatorrizko erosketa-tiketa edo faktura izateko. Dokumentu horretan, terminalaren modeloak eta IMEIak agertu behar dute.
- (2) Bermea baliozkoa izateko, EZINBESTEKOA DA azken bezeroak edo saltokiak bermean adierazitako ataletako datu guztiak betetzea gailua erosten den unean.
- (3) LG Electronics España SAUK laguntza-sare teknikoan dituen zerbitzu tekniko baimenduak erabiliz gero soilik balia daiteke berme hau.
- (4) Erabiltzailearen eskuliburuan zehazten diren jarraibideen arabera erabili behar da gailua.

BERMEAREN INDARRALDIA

- (1) Bermea LGk Europar Batasunean komertzializatutako telefonia mugikorreko gailu guztiei aplikatzen zaie.
Hau da bermealdia:
 - Gailu mugikorra (terminala): 2 urte.
 - Osagarriak: 2 urte.
 - Baliabideak edo software-euskarria (CD-romak, memoria-bartelak, USB eta abar): 90 egun.
- (2) Erosketa-datatik aurrera (fakturaren data) aplikatuko da bermea, eta erosketa-data horretan (fakturaren data horretan) indarrean dagoen legediak ezarritakoaren araberrakoa da.
- (3) LG Electronics España SAUK (LGEES) konpondutako edozein pieza edo produktu bermatzen du emate-datatik hasita hurrengo laurogeita hamar (90) eguneko epean, edo bermea amaitu arte, bi epeetan luzeena dena aplikatuta. Kasuan kasu, bezeroaren onerako, LGEESk telefonia mugikorreko gailuaren arazoa konponduko du gailuaren prestazio eta fidagarritasun parekoak dituen beste gailu bat emanez, eta bezeroak bermean sartzen diren eskubide eta estaldura guztiei eusten die. Bermealdian ordezkatutako hardware-osagai guztiak LGEESrenak izango dira.

BERMEAREN ESTALDURAK

OHAR GARRANTZITSUA

- (1) Merkataritza-berme honek ez die eragiten 2007ko azaroaren 16ko 1/2007 LEDaren arabera (2007ko azaroaren 30eko BOE, 287. zk.) azken bezeroak dituen eskubideei, berme honekiko independenteak eta bateragarriak direlako, nahiz eta saltzailearen adostasunik ez izan.
- (2) 1/2007 LEDaren V. atalean aurreikusiarren arabera, azken bezeroak eskubidea du legeak zehaztutako kasuetan saltzaileari eta/edo ekoizleari produktua konpontzeko eta ordetzeko eskatzeko, bai eta, hala badagokio, prezioa merkatzeko edo kontratua bertan behera uzteko ere, neurritz kanpokoak ez bada behintzat.
- (3) Dokumentu honetako eskubideak eta estaldurak izango ditu bermearen titularrak.
- (4) Dokumentu honetako eskubideak eta estaldurak erreklamatzeko, bezeroarentzako arretako gure zerbakia erabil dezake bezeroak; bestela, idatziz jo dezake bulego nagusietara (Chile kalea, 1. 28290 Las Rozas de Madrid) edo zerbitzu teknikoen zentrora (Paternako Parke Teknologikoa, Louis Pasteur kalea 1, 2. nabea. 46980 Paterna – Valentzia) edo ohiko jurisdikzio-bidea erabil dezake.
- (5) Konponketak irau bitartean, ez da kalte-ordainik ordainduko gailua zerbitzutiik kanpo egongo den denborarengatik.
- (6) Bezeroaren ardura da gailua konpontzera bidali baino lehen bere datuen segurtasun-kopia bat egitea; izan ere, zerbitzu teknikoak, bezeroaren informazio pertsonala zaintzeko, gailuetan dagoen informazio guztia ezabatu behar du nahitaez. Zerbitzua ematean, baliteke produktuaren biltegitratze-euskarrietako edukia ezabatzea, ordetzea edo formateatzea. Beraz, LG Electronics España SAUK ez ditu bermatzen, ez eta estaltzen ere, datuak galtzearen ondoriozko galera finantzarioak.
- (7) LG Electronics España SAUK ez ditu bere gain hartzen gailu batek kanpo-elementuetan eragin ditzakeen kalteak.

DATU PERTSONALEN BABESA

- (1) Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 1999ko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoari jarraituz, jakinarazten dizugu berme-zerbitzua emateko nahitaezkoak diren datu pertsonalak LG Electronics España SAUren ardurapeko RGPDKo fitxategi batean sartuko direla, zuri zerbitzua emateko eta produktuei, zerbitzuei eta halakoei buruzko informazioa izateko. Datu horiek eskuratzeko, zuzentzeko, ezerezteko eta aurka egiteko eskubideak erabil ditzakezu. Horretarako, idatzi bat bidali behar duzu helbide honetara: Chile kalea 1, 28029 Las Rozas de Madrid). Bestela, mezu elektronikoa bidal dezakezu lgees.legal@lge.com helbide elektronikora. Zure eskaerarekin batera, dokumentu ofizial baten kopia bidali behar duzu, zure identitatea egiaztatzeko, eta zer eskubide gauzatu nahi duzun adierazi behar duzu.

BERMEAREN SALBUESPENAK

Produktuaren bermeak salbuespen eta muga hauek ditu:

- (1) Aurretik aipatutako baldintzak ez betetzea.
- (2) Berme-ziurtagiri honetan zehaztu edo sartu ez diren gailuaren barneko zein kanpoko osagai edo osagarri guztiak edo jatorrizkoaren produktuaren osagarri ez direnak.
- (3) Erabiltzaileari gailua abian jartzea, konfiguratzea eta funtzionamenduari erakustaldiak.
- (4) Matxura suteen, uholdeen, eragile meteorologikoen, gehiegizko hezetasunaren edo korrosioaren, kolpeen edo zanpatzeen ondorioz gertatzen bada, edo tentsio edo energia desegokia aplikatzen bazaio edo gaizki konektatuta badago.
- (5) Gaizki erabiltzeagatiko kalteak, garraioan izandako kalteak barne, garraio-konpainiaren langileei erreklamatu behar zaizkie; beraz, emate-agiriak berretsi baino lehen paketeak ikuskatzea komeni da.
- (6) Haustura fisikoen ondorioz gertatutako matxurak karkasak, plastikokoak, pinturak, esmalteak, kristalak, edergarriak eta antzekoak.
- (7) Gailuekin batera datozen funtzionamendu- eta erabilpen-jarraibideei kasurik ez egiteagatiko eta/edo gaizki erabiltzeagatiko matxurak.
- (8) Egokiak ez diren osagarri elektronikokoak erabiltzeagatik gertatutako matxurak.
- (9) Ukipen-pantailetan gailu zorrotzak oker erabiltzea.
- (10) IMEI zenbakirik eta serie-zenbakirik ez duten gailuak, aldatuta edo ezabatuta ditzuztenak, edo berme-ziurtagiriko edo erosketak fakturako zenbakiarekin bat ez datozenak.
- (11) Sarea aktibatzeko behar den IMEIa eta Abonatu-zenbakia lotzeak berekin dakartzan arazoak.
- (12) Gailua LG Electronics España SAUK baimendu gabeko pertsonen konpontzea edo maneiatzea.
- (13) Erabileragatiko ohiko narriadurak eragindako matxurak (bateriena, kameren lenteena, pantailena, entzungailuena edo kanpoko esku librekoena barne).
- (14) Berme-ziurtagiri honetan sartutako edo zehaztutako barne- edo kanpo-osagarri batek edo jatorrizko produktuaren zati ez den osagarriak sortutako matxura.
- (15) Indarrean dagoen araudiak edo fabrikatzaileak (LG Electronics España SAU) ezarritakoa gainditzen ez duten pixel-akatsak.
- (16) Disko gogorretan, egoera solidoko diskoetan edo memoriaren gordetako informazioaren galera. Azken bezeroak egin behar du bere datuen segurtasun-kopia bat gailua zerbitzu teknikora eramanez aurretik, "Bermearen estaldurak" ataleko (6) puntuan ezarritakoari jarraikiz.
- (17) Zerbitzu ofizialera konpontzera eramatean ekipoen dagoen edozein informazio-euskarri fisiko.
- (18) Aurretik kargatutakoak ez diren sistema eragileak eta/edo originalak ez diren programak eta/edo horien funtzionamendua.
- (19) Fabrikatzaileak (LG Electronics España SAU) ofizialki onartu gabeko edo homologatu gabeko software-eguneratzeak edo bertsio berriak, jatorria edozein dela ere.
- (20) Birus batek edo bestelako programa maltzurren batek eragindako kalteak edo gailuaren hutsak.
- (21) Kontsumigarrien (adibidez, bateriak, pilak eta abar) bermealdia haien bizitza-erabilgarriaren araberkoa izango da (hots, kargatzeko/deskargatzeko zikloen eta erabiltzeko moduaren araberkoa), nahiz eta erreferentzia gisa urtebetekoa izango den gutxi gorabehera.
- (22) LG Electronics España SAUK sistemaren softwarearen eguneratzeak instalatu ditzake bermealdian, terminala sistemaren softwarearen aurreko bertsio batera itzuli ez dadin.

BETE BEZEROARI ETA PRODUKTUARI BURUZKO DATU GUZTIAK EROSKETA- UNEAN

IZEN-ABIZENAK:

MODELOA:

IMEI-ZK.:

TELEFONIA-OPERADOREA:

EROSKETA-DATA:

SALTOKIAREN/OPERADOREAREN ZIGILUA:

LG Electronics España- Central Asistencia Técnica
Parque Tecnológico de Paterna
C/ Louis Pasteur,1, Nave 2
(46980) Paterna (Valenzia)

BERME-TXARTEL HAU BESTERENEZINA
DA ETA JATORRIZKO EROSLEARI
SOILIK APLIKATZEN ZAIO. BETE ITZAZU
ESKATUTAKO DATUAK ETA EROSKETA-
FAKTURAREKIN BATERA GORDE, TOKI
SEGURUAN.

Informazio orokorra

<LGren bezeroarentzako informazio-zentroa>

902-500-234

*Deitu aurretik, ziurtatu zenbakia zuzena dela.



CE0168